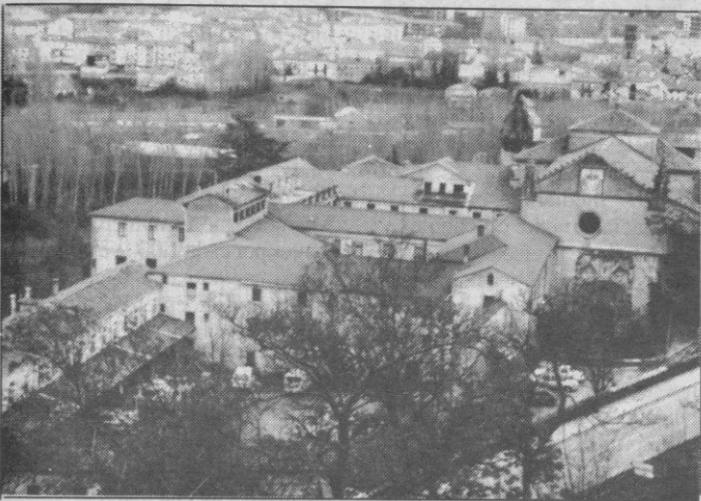


# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Jueves 13 de enero de 1994  
Año XCIV.—Núm. 28.609



El MAP consignó 87,5 millones para el convento de Santa Cruz. PEÑALOSA

## El PSOE denuncia que la Diputación deja de gastar subvenciones oficiales del MAP

Los diputados provinciales del PSOE en la Diputación han denunciado que es preciso devolver 75 millones de pesetas de una subvención de 87,5 millones procedentes del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP), con destino a la rehabilitación del antiguo convento de Santa Cruz que, además, llevan desde 1991 en la caja de la Corporación produciendo sus respectivos intereses.

Según el portavoz socialista,

Juan Ayllón, esto es fruto de "una gestión absolutamente nefasta, pues que se haga un esfuerzo ante el MAP para conseguir una subvención importante y se devuelvan 75 millones es grave, sobre todo cuando se habla de la necesidad de una universidad en Segovia que dinamice la vida cultural, cuando nos consta que la Caja de Ahorros tiene verdadero interés en ampliar el Colegio Universitario y cuando también hay un ofreci-

miento de una universidad privada, ya que parece ser que la pública es inviable".

Por su parte, el presidente Atilano Soto dijo que se trataba de "un proyecto napoleónico que la Diputación no podía afrontar de ninguna forma y, por otra parte, los vientos sobre el antiguo convento de Santa Cruz han corrido otra suerte a partir de nuestra llegada a la Diputación Provincial".

(Pág. 3)

El sindicato considera que "lo fácil y lo cómodo" sería respaldar su convocatoria

## CSI-CSIF cree que la huelga general agravará el paro y la crisis económica

La Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) considera que la huelga general no es "un procedimiento oportuno ni eficaz en estos momentos, porque acarreará más desempleo y más desincentivación económica".

"Lo fácil y cómodo para un sindicato —asegura CSIF en un comunicado enviado a esta Redacción— es decir sí ante una posible convocatoria de huelga general, pero la responsabilidad nos lleva a agotar todas las vías posibles antes de una movilización de este tipo".

El sindicato de funcionarios considera además que los convocantes del paro no ofrecen alternativas ni propuestas, por lo que "como huelga política de un día no soluciona nada".

CSIF tomó la decisión de no respaldar la movilización del próximo 27 de enero después de realizar una consulta previa entre todas sus uniones provinciales. Un total de 31 se mani-



CSIF cree que la huelga general servirá para aumentar el número de desempleados. PEÑALOSA

festaron en contra de la huelga y sólo diez, entre las que se encuentra Segovia, votaron a favor.

"CSIF —finaliza su escrito— lucha en todo momento en defensa de los trabajadores y no descarta, si se agotan to-

das las fases de negociación y presión, la huelga general, pero hoy no es el momento".

(Pág. 5)

## Calma entre los socialistas segovianos ante el congreso

El clima de calma parece que impera en el PSOE segoviano ante el XXXIII congreso federal de partido, que se celebra en Madrid los próximos días 18, 19 y 20 de marzo, en contra de lo que ocurre en otras agrupaciones, donde son patentes los enfrentamientos entre los llamados *guerristas* y los *renovadores*.

El proceso previo al congreso contempla que, hasta el próximo día 16 de enero, se celebrarán asambleas locales en las 22 agrupaciones socialistas de la provincia segoviana, que representan a los 664 militantes. Las asambleas eligen los 65 delegados que acudirán al congreso provincial extraordinario a celebrar en la capital el sábado 22.

Por otra parte, José Luis Corcuera rechazó en Salamanca la función que se le ha atribuido de armonizador de voluntades en el seno del PSOE, precisando que su actitud es la de integrar a quien durante años han trabajado por el socialismo en España.

(Pág. 3 y 11)

### AL DIA

**4** Cuarto día de encierro consecutivo de los trabajadores forestales de Coca.

**14** Objetores españoles viajaron a Bosnia.

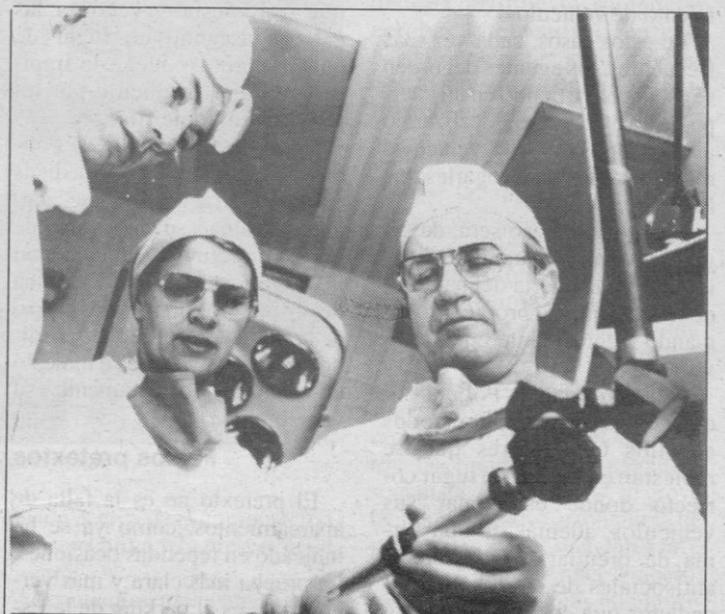
**15** Clinton se reúne con Yeltsin tras pactar el desarme nuclear de Ucrania.

**20** Expectación en el Calderón por el derby madrileño.

## Un total de 20.000 médicos se encuentran en paro en España

El presidente del Colegio Oficial de Médicos en Segovia, Fernando Pérez Garzón, señaló que existen en España más de 20.000 facultativos en paro, destacando la contradicción que supone ver la excesiva masificación de las salas de espera de los ambulatorios. Pérez Garzón criticó la campaña informativa que se ha elaborado sobre el sida, a la que calificó de "chabacana", significando que del preservativo se puede hablar "con delicadeza".

(Pág. 6)



Los profesionales de la medicina, ante un futuro sombrío. PEÑALOSA

## EL ICOSAEDRO

## Lunes de año nuevo

TOMAS HOYAS. (Lcal)

Todos los años comienzan siempre un lunes. Ese lunes plomizo y ojeroso en el que se olvida poner en práctica todos nuestros decididos propósitos de enmienda. Como vulgares pitonisas, profetizamos un futuro vacío de errores habituales, un porvenir lleno de deseos frecuentemente recordados, nunca satisfechos.

La necesidad de un cambio se impone como una norma que jamás llevaremos a cabo, acaso porque deberá ser reservada para recordarla al año siguiente. Y decidimos desobedecerle a la vida, por ética y por estética, porque no tiene ningún derecho a convertirnos en simples seres humanos.

Nos comprometemos a vendernos tan sólo a los pechos que sean livianos e inocentes. Advertimos que hemos de llevar la contraria por sistema, porque es el único camino del verdadero e inútil conocimiento. Nos obligaremos a amar al prójimo como tan sólo pueda amarse él mismo y a sobrellevar con paciencia la dulce esclavitud de lo rutinario.

Amaremos a todas las mujeres para evitar que una sola nos posea en exclusiva, seremos constantes perdedores para soslayar la envidia de los mediocres, despreciaremos la amistad porque ni siquiera uno se conoce a sí mismo, soñaremos la inmensa satis-

facción de no controlar absolutamente nada y seremos perpetuamente irónicos para demostrar que nunca nadie fue capaz de comprendernos del todo.

Aun así, es probable que sigan llorando por nosotros, que nos encuentren virtuosos cuando tan sólo somos incapaces, que sigamos siendo activistas de la soledad y simples siervos de los artificios, que deseemos imposibles para ocultar lo cotidiano, que —en una arriesgada pirueta— consigamos continuar la inmensa tragicomedia de seguir viviendo.

Así son esos lunes del año nuevo. Lunes con resonancias y con ecos. Lunes inmensamente repetidos para seguir siendo siempre iguales. Días en los que la ilusión se supe- dita a la soledad y las frustraciones se convierten en nuestros más indispensables deseos.

## Rutinas

El niño sueña ser ese hombre que deseará ser siempre niño, el anciano recopila errores que jamás habrá cometido, y todos, desde la más absoluta candidez, desde el más profundo examen interior, soñaremos con tan sólo poder continuar entre sueños. En esos momentos, parece fácil hacer voto de obediencia al futuro, confiar en la probabilidad y perderle el miedo a la cintura energética del hábito.

Deseamos ser más felices,

pero tan sólo para ser conscientes de que probablemente ya lo somos, intentamos cambiar nuestros hábitos para descubrir que nos gustan nuestras simples rutinas, pretendemos ser diferentes para poder asegurarnos de que seguimos siendo los mismos. Y, siempre de reojo, damos un pequeño repaso a esa vida que deseáramos se convirtiera en un constante, perpetuo retorno.

Así que programamos, diseñamos un nuevo año a medida de lo deseado y lo insatisfecho: perderle el miedo a la soledad, crecer conscientemente, leer un libro nunca escrito, despejar las angustias, temer la imprudencia y respetar los silencios, amar a quien no nos ama, despreciar lo fatuo, comprender nuestra soberbia y sobrellevar la inmensa angustia que supone el tiempo.

Mis fantasmas, estos lunes de año nuevo, se ocultan avergonzados y reflexionan seriamente sobre la conveniencia de seguir atormentándose. Tan sólo ese lunes estoy absolutamente por encima de ellos y no les temo.

Me abruma la lucidez y me convierto en ese personaje eternamente deseado a quien tan sólo le preocupa que le siga azotando un aire nuevo. Y, por supuesto, me hago el firme y decidido propósito de conseguir que dejen de llorar las margaritas.

Con algo tan simple y evidente me daría por satisfecho.

## La actitud permisiva de la Policía Local

CARLOS TEJEDOR

El tráfico en Segovia, como todo el mundo sabe, es un caos. Las causas de esta situación están en la mente de todos, pero existe un problema añadido que lo agrava: la actitud de la Policía Local en lo referente al aparcamiento de vehículos.

En estos casos, cada vez más frecuentes, los agentes del orden se están convirtiendo en un cuerpo de aparcacoches, localizando a los propietarios de vehículos mal aparcados para rogarles que los retiren.

El siguiente paso será, de seguir así, que se lo aparquen y se lo lleven a la puerta del bar donde se encuentra el propietario tomando plácidamente un aperitivo.

Esta actitud de la Policía Local, es ofensiva para todos aquellos conductores que se molestan en buscar un lugar correcto donde estacionar sus vehículos, además de una forma de premiar las conductas antisociales de ciertos conciudadanos que consideran que la

calle es suya.

No es de extrañar que, con esta permisividad, cada vez haya más coches obstaculizando el tráfico, invadiendo aceras e impidiendo la salida de los que están correctamente estacionados, ya que en esta situación, el que realmente se ve perjudicado es aquella persona que se molesta en recorrer las calles buscando un lugar de aparcamiento y luego le impiden retirar su vehículo por tener otro en doble fila.

Y ante esta situación, la Policía no sólo no toma medidas contra el infractor sino que, además, le llama a su casa, para que por favor, retire el vehículo, con la consiguiente actitud irónica del infractor y, en algunos casos, de la Policía por el tiempo perdido por la persona que se molestó en aparcar correctamente su vehículo.

## Falsos pretextos

El pretexto no es la falta de aparcamientos, como ya se ha indicado en repetidas ocasiones. La prueba más clara y más vergonzosa es el parking de la Es-

tación de Autobuses que se encuentra infrautilizado, mientras que los alrededores son impracticables por los vehículos que obstaculizan las calzadas y aceras.

El problema está en la escasa o nula educación vial de muchos conductores que se ven alentados por las actitudes permisivas y cómodas de las autoridades y, en concreto, de la Policía Local.

Teniendo en cuenta que esta actitud de la Policía vendrá motivada por las órdenes de sus superiores, creo que el problema pasa a las manos de los mandos de la Policía y a la del alcalde de Segovia, como máximo responsable de ese cuerpo.

Por lo tanto, le considero el culpable del caos circulatorio de esta ciudad, a pesar del pretexto, tan fácilmente utilizado, de la falta de infraestructuras que, aunque no necesarias, no debe convertirse en la excusa para no tomar otras medidas que, por ser más impopulares, prefiere que las tomen otros o, simplemente, se olviden de ellas.

## Salud vial

FORO LIBRE

Durante toda la segunda mitad del siglo XX, el problema de los accidentes de tráfico no ha cesado de ir en aumento, constituyendo actualmente una de las mayores preocupaciones en un gran número de países. Las cifras cada vez mayores de defunción y lesiones por accidentes de tráfico por carretera, se manifiestan mediante estadísticas desgraciadamente elocuentes.

En España el efecto de los accidentes es especialmente importante, ya que desgraciadamente nuestros indicadores de siniestralidad son de los más altos de los países de nuestro entorno. Las tasas de mortalidad estandarizadas de España sólo son superadas por las de Grecia y Portugal y estamos muy lejos de los Países Bajos, Reino Unido, Dinamarca y Japón a los que doblamos en riesgo de muerte. Y no hay que olvidar que, a diferencia de otros países, la definición de muerte de tráfico en España se refiere a toda persona fallecida en el acto o como consecuencia del accidente de tráfico dentro de las 24 horas siguientes al mismo.

Este hecho diferenciador, en relación con otros países en los que el período comprende hasta 30 días después del accidente, nos obliga a multiplicar nuestros valores por un factor corrector (que se estima en 1,3) para poder realizar una comparación más real. Está claro que en estas condiciones la situación es aún más preocupante.

La evolución de los accidentes de tráfico en los últimos 20 años se caracteriza en España por un constante crecimiento en cifras absolutas hasta 1989, año a partir del cual se han ido produciendo ligeros descensos. Sin embargo, el número de víctimas por accidente no se ha modificado sustancialmente en todo este período, manteniéndose en un valor próximo a 1,5 víctimas por accidente.

La distribución porcentual de

las víctimas en función de su gravedad tampoco han experimentado cambios sustanciales. El análisis de los últimos años manifiesta un ligero incremento de la proporción de muertes y heridos graves, lo que refleja un incremento de su gravedad.

Entre los índices que se suelen utilizar para expresar el impacto de los accidentes de tráfico, uno de los más expresivos es el denominado "índice de mortalidad" (número de muertes por millón de habitantes). Mientras que el número de accidentes por cada 1.000 vehículos ha experimentado una ligera reducción, los accidentes mortales por millón de habitantes, lejos de disminuir, han aumentado pasando de 140,3 por millón de habitantes en 1979 a 172,5 por millón en 1991, lo que pone de manifiesto que el problema de los accidentes está todavía lejos de una mejoría.

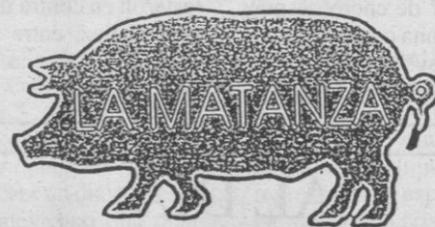
Los accidentes de vehículo a motor constituyen la primera causa de muerte entre los varones menores de 34 años y entre las mujeres menores de 24 años, siendo una causa importante de muerte para cualquier edad.

Con independencia del grupo de edad, las tasas específicas son siempre más altas en varones que en mujeres, registrándose en ambos casos un momento de especial riesgo entre 15 y 24 años de edad. El grupo de mayor riesgo de sufrir una lesión fatal por accidente de tráfico son los jóvenes, especialmente varones, pasando a construir una categoría especial de personas a la hora de diseñar y mejorar los esfuerzos de prevención.

En España es alarmante la cifra de muertes debida a los accidentes de tráfico. Y se hace necesario potenciar todas aquellas medidas educativas y de prevención para intentar paliar los efectos de dichos accidentes, de los que nadie estamos exentos. Y como dijo el poeta: "Los muertos siempre callan:/ pero con su silencio dicen todo,/ porque no dicen nada".

## Restaurante La Viña

Ctra. de Segovia, 19 - Teléfonos 17 15 57 - 17 10 12  
SAN RAFAEL (Segovia)



Si desea pasar un día en la sierra de San Rafael, le esperamos en LA MATANZA que se celebrará durante los días 15, 22, 29 de Enero y 5, 12, 19, 26 de Febrero.

A partir de las 10 de la mañana

Podrán participar también en Matanzas, los días 23, 30 de Enero, y 6, 13, 20, 27 de Febrero, donde será por grupos de más de 50 plazas.

Reserve su mesa y participación en el Telf. 17 15 57  
PLAZAS LIMITADAS

La Matanza al estilo tradicional de la zona

Los socialistas dicen que se han tenido que devolver 75 millones de pesetas

## El PSOE denuncia que la Diputación pierde una ayuda para el convento de Santa Cruz

El portavoz del grupo del PSOE en la Diputación Provincial, Juan Ayllón, ha denunciado que el gobierno del Grupo Popular, que preside Atilano Soto, se ha dejado escapar 75 millones de pesetas de subvención del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP), destinados a la rehabilitación del antiguo convento de Santa Cruz. Para los socialistas, esto es fruto de una gestión "absolutamente nefasta".

AURELIO MARTIN

Juan Ayllón ha señalado a este periódico que el MAP consignó a la Diputación una subvención de 87,5 millones, para obras de rehabilitación del antiguo convento de Santa Cruz, con cargo a un programa de inversiones culturales en 1990, de acuerdo con un proyecto redactado por el arquitecto José María Pérez (Peridis). Sin embargo, hasta la fecha, la única obra que se ha realizado fue a través de la Escuela-Taller con el anterior equipo de gobierno, entonces presidido por el socialista Javier Reguera.

Por este motivo, en opinión de los diputados del PSOE, se devuelven 75 millones de pesetas que, además, llevan desde 1991 en la caja de la Diputación, produciendo sus respectivos intereses.

A juicio de Ayllón, "mientras que, a bombo y platillo, el presidente de la Diputación, Atilano Soto, y el Partido Popular están diciendo que hay que dar un uso al edificio, se pierde esta posibilidad de inversión importante, cuando lo que tenían que haber buscado es una financiación complementaria, bien a través

de la Caja de Ahorros, de la Junta o de la universidad privada, para haber aprovechado la ayuda".

### Doble mensaje

"La actitud de nuestro grupo —dijo— es denunciar el doble mensaje que hace la Diputación de, por un lado, reclamar fondos para acometer obras que teóricamente dice que son necesarias para promover el desarrollo de Segovia y cuando tiene el dinero, como es el caso de esta subvención, se devuelve al MAP porque han sido incapaces de gastarlo".

"Que se haga un esfuerzo ante el MAP para conseguir una subvención importante de 87,5 millones y se devuelvan 75 millones, es muy grave y una gestión absolutamente nefasta, sobre todo cuando se habla de la necesidad de una universidad en Segovia que dinamice la vida cultural, cuando nos consta que la Caja de Ahorros tiene verdadero interés en ampliar el Colegio Universitario y cuando también hay un ofrecimiento de una universidad privada, ya que parece ser que la pública es inviable", agregó.



El proyecto daba al edificio un uso polivalente.

PENALOSA

Para colmo, "el dinero ha generado intereses que han ido a otras cosas pero no a la rehabilitación del antiguo convento de Santa Cruz", según Ayllón quien añadió que la ventaja del

proyecto era que daba al edificio un uso totalmente polivalente y podía dar cabida a un centro universitario, idea a la que no se oponen los socialistas "si salen beneficiados los segovianos".

## Infinitos cientos de millones

A.M.

Antes de conocer el informe de los servicios económicos, Atilano Soto, ha indicado que se trata de un proyecto antiguo de Peridis, "de infinitos cientos de millones de pesetas, que no estaba ni definido".

"Ellos [el PSOE] —añadió— no hicieron nada con el proyecto, que nos llevaba a un agujero negro infinito en la Diputación para algo que además no tenía ni siquiera determinado sentido. Un proyecto napoleónico que la Diputación no podía afrontar de ninguna forma. Por otra parte, los vientos sobre el antiguo convento de Santa Cruz han corrido otra suerte a partir de nuestra llegada a la Diputación".

Soto "supone" que había una subvención del MAP, "pero sobre una inversión inviable que, además, no servía para nada (...) no se utilizó porque nos hubiera dejado sin capacidad financiera total. Son esos caramelos envenados... Hubiera arruinado aún más las arcas de la Diputación sin gran cosa que conseguir", matizó.

Al llegar a la corporación, "pagamos al arquitecto, 20 millones, porque era un compromiso asumido por otra corporación y no podemos ser desleales".

## Asambleas locales en la provincia

A.M.

El proceso previo al congreso federal contempla que, hasta el próximo día 16 de enero, se celebrarán asambleas locales en las 22 agrupaciones socialistas de la provincia segoviana, que representan a los 664 militantes. Por ejemplo, en San Ildefonso ya se ha celebrado asamblea, mañana será la de Segovia y Santa María y, el sábado, la de Cuéllar.

Las asambleas eligen los 65 delegados que acudirán al congreso provincial extraordinario a celebrar en la capital, el sábado, día 22, a partir de las 10.00 horas, donde se discutirá la gestión de los órganos federales, se debatirán las enmiendas a la ponencia marco presentadas por las distintas agrupaciones y se elegirán los tres delegados que corresponden a la agrupación provincial para el congreso federal. Mientras, el VII congreso regional será el 29 y 30 abril en Valladolid.

Entre la militancia no hay ningún tipo de corriente organizada

## Calma en el seno de los socialistas segovianos ante el XXXIII congreso federal de marzo

AURELIO MARTIN

El clima de calma parece que impera en el PSOE segoviano ante el XXXIII congreso federal de partido, que se celebra en Madrid los próximos días 18, 19 y 20 de marzo, en contra de lo que ocurre en otras agrupaciones, donde son patentes los enfrentamientos entre los llamados *guerristas* y los *renovadores*, que han sacado a la luz la división más profunda en la historia del partido socialista.

Fuentes de la ejecutiva provincial han indicado a este periódico que, inicialmente, no se perfila otra propuesta que la de apoyar la gestión de la ejecutiva saliente así como la previsible candidatura de Felipe González a la secretaría general. "Aquí no hay ningún tipo de corrientes, ni manifestadas como tal, ni antes ni ahora, porque todos somos del PSOE", añadieron las mismas fuentes.

Tras últimas declaraciones de González, donde dijo que contaba con Alfonso Guerra si éste recibía el apoyo de los compromisarios, las previsiones entre los dirigentes del PSOE segovia-



No se prevén cambios en la ejecutiva provincial.

PENALOSA

no es que, "por fortuna, se irá discutiendo cada vez más sobre cuestiones de la ponencia marco y menos sobre personas. Esto clarifica definitivamente la dis-

cusión acerca de la composición de la ejecutiva y la presencia de Guerra".

Acontecimientos como los de León no influirán en el partido,

porque está circunscrito a una discusión interna y aislada entre compañeros", según las fuentes socialistas.

Respecto al VII congreso provincial, después del federal y del regional, es previsible que se celebre en Segovia, el 14 de mayo próximo, aunque se trata de una propuesta que debe aprobar la ejecutiva. Sin embargo parece que tampoco traerá sorpresas y cambios significativos, excepto las novedades introducidas en la ponencia marco del congreso federal que, si se aprueba, habrá que reducir el número de miembros de la ejecutiva e introducir un estamento intermedio entre ésta y el comité provincial.

"Habría que cambiar la composición de manera importante, no tanto por el hecho de las personas sino por la composición de secretarías y vocalías", explicaron las fuentes de la ejecutiva socialista. Así las cosas, se prevé la continuidad "razonable" de personas como el secretario provincial, Miguel Angel Trapero, y de la mayoría de los miembros de la ejecutiva provincial.

Cuarto día de encierro en Coca

## La privatización del trabajo forestal revela la precariedad de empleo en el sector

F. DESCALZO

La privatización de los trabajos selvícolas en la provincia está desatando las protestas de algunos trabajadores del medio forestal. En total siete empresas desempeñan estas tareas que les han sido adjudicadas por la Junta de Castilla y León.

Para el procurador socialista en las cortes regionales y miembro de la Comisión de Medio Ambiente, Angel F. García Cantalejo, esta política de privatización aún no ha llegado a su grado máximo e incrementará la conflictividad, como sucedió este verano con los empleados eventuales contra incendios.

El declive sufrido por el sector de la resina ha provocado que muchos de estos trabajadores queden prácticamente sin empleo. La Administración les ha ocupado en faenas de limpieza y entresaca de los montes de utilidad pública, mientras otros se han creado sociedades laborales y empresas para poder optar a las contrataciones que la Consejería de Medio Ambiente convoca.

### Encierro en Coca

Cuando comienzan las tareas en los montes, cerca de cuarenta personas de la localidad de Coca cumplen su cuarto día de encierro en el Ayuntamiento. Según ha señalado Isaac Galindo, uno de los afectados, las protestas continuarán hasta que consigan que el Ayuntamiento les apoye. Para los empleados, alcalde y concejales no "parece que no quieren saber nada de nosotros."

Por su parte, el pleno municipal ha hecho pública una nota de prensa en la que declina su responsabilidad en los trabajos en los montes, reconoce la necesidad de empleo en la localidad, y hace un llamamiento a la Junta para fomentar la instalación de industrias que mitiguen las angustiosas situaciones que existen.

Para el procurador García Cantalejo, la política de privatización de la Junta resulta "erró-

nea, a pesar de las declaraciones del consejero: da más resultado que tener a los propios trabajadores, porque tal y como señaló con el asunto de los incendios, los emplados desempeñaban los trabajos con cierta desidia".

Sin embargo, a juicio del procurador socialista, la Junta debe continuar desarrollando estos trabajos ya que "deben estar vigilados por la Administración, no sólo en base a los propios montes, sino por el cuidado del medio ambiente; y si existe algún problema con los trabajadores es cuestión de los encargados".

Añade que quien conoce bien los montes son los propios resineros o trabajadores temporales de la provincia que han desempeñado su actividad toda su vida.

### Próxima reunión

Nemesio Merino, secretario general de la unidad comarcal en Coca de CC.OO., ha informado que han solicitado entrevistarse con el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente, Juan José García Marcos. Para el representante sindical, la corporación municipal de Coca se ha desentendido de las demandas de los trabajadores encerrados. También ha señalado que pueden agudizarse las protestas, dado que los trabajadores comienzan a sufrir las consecuencias del encierro. Merino ha matizado que el conflicto de Coca no consiste en una guerra entre los obreros de S.A.L., concesionaria de los trabajos forestales, y los que no se encuentran en ella, sino en el derecho constitucional que todas las personas tienen a un trabajo.

En 1986 se firmó en el castillo de Coca un acuerdo entre Ministerio de Agricultura, Junta y sindicatos para desarrollar los trabajos forestales y que expiró en 1991, por lo que se instó a los trabajadores a la creación de sociedades anónimas laborales para poder optar a las subastas que ofreciese la Junta.



Los trabajos forestales en Coca los desempeña la sociedad local S.A.L.



Los usuarios podrán conocer y controlar mejor el gasto telefónico.

PEÑALOSA

Los recibos incluirán la fecha, duración e importe de cada llamada

## 5.200 abonados comenzarán a recibir la factura telefónica detallada

**Telefónica comenzará este mes a aplicar en 32 pueblos de la provincia el nuevo sistema de facturación detallada, con el que el usuario podrá conocer la fecha, duración e importe de cada llamada realizada desde su teléfono.**

M.GALINDO

La aplicación de este novedoso sistema de cobro afectará a aquellos abonados cuyos teléfonos estén instalados con tecnología digital; circunstancia que afecta a 5.200 clientes en las zonas donde se va a llevar a cabo la facturación detallada.

Los usuarios de Telefónica encontrarán en sus recibos el detalle de las llamadas realizadas, con la excepción de las interurbanas; ya que éstas constituirían una relación excesivamente prolija para el cliente. El destino de la comunicación será señalado con una letra en el recibo, especificando si las llamadas son provinciales (P), nacionales (N), internacionales (I) o cobros revertidos (R).

Asimismo, en la factura se



Juan Pascual.

PEÑALOSA

hará constar la fecha, hora, inicio, duración e importe de cada llamada.

Juan Pascual, director provincial de Telefónica, afirmó que este sistema de cobro permitirá al cliente tener un control más detallado del gasto en este sentido; que puede ser beneficioso para empresas o comercios.

"Hasta ahora, el recibo recogía como único dato el número de usos consumidos por el cliente —dijo— y ahora se permitirá un control que suponemos vendrá muy bien en empresas o comercios para controlar el consumo y conocer el número de llamadas que se producen".

Segovia es una de las 29 provincias españolas donde Telefónica ha comenzado a implantar esta nueva modalidad de facturación, que afectará a 2,5 millones de abonados en toda España.

Las previsiones de la empresa son que para 1997, todos los abonados puedan recibir ya los recibos detallados.

Otro de los objetivos que la empresa se ha marcado en Segovia es culminar con la implantación de la telefonía de acceso celular por toda la provincia. En este sentido, Juan Pascual señaló que las previsiones de la Dirección Provincial son optimistas, y se espera que el programa diseñado en colaboración con la Diputación Provincial esté acabado antes de 1996.

## Campaña informativa sobre los cambios de numeración

M.G.

Los más de mil clientes que se verán afectados por un cambio en la numeración de sus teléfonos han recibido o recibirán en los próximos días una notificación de Telefónica en la que se les informa sobre su nuevo número.

Una vez que entre en servicio la nueva central digital de Los Huertos —cuya puesta en marcha se prevé para la segunda quincena del mes de febrero—, y el cambio de numeración sea efectivo, Telefónica incluirá en los números antiguos una señal hablada que informará sobre el

cambio para que no se pierdan las llamadas.

La información facilitada por Telefónica permitirá a los usuarios del casco antiguo de la ciudad difundir su nuevo número telefónico, sobre todo a las empresas y comercios ubicados en la zona.

Los afectados por esta medida se encuentran en la zona comprendida entre el triángulo imaginario que partiendo de la central de Los Huertos hacia la derecha va en dirección al paseo de Santo Domingo, y por la izquierda, a través de la calle Santa Isabel,

Plaza Mayor hacia la puerta de San Andrés.

Del mismo modo, la información se hará extensiva a la utilización del nuevo prefijo provincial, el 921, que se compatibilizará con el 911 hasta el mes de marzo.

A partir de este mes, el antiguo prefijo será dado de baja y sustituido también por una señal hablada informativa, hasta su definitiva retirada que se producirá en el mes de junio.

Las modificaciones numéricas no aparecerán en la guía telefónica hasta su edición del próximo año.

La Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) no se sumará a la jornada de huelga general convocada para el próximo 27 de enero. La comisión ejecutiva nacional del sindicato tomó esta decisión después de realizar una consulta previa entre los afiliados de cada una de sus uniones provinciales. El paro en estos momentos servirá, a juicio de CSIF, para acarrear "más desempleo y más desincentivación económica".



CSIF, UGT y CC.OO. fueron de la mano en las últimas movilizaciones del sector público.

PEÑALOSA

El sindicato cree que el paro acarreará más desempleo y desincentivación económica

## CSI-CSIF no se sumará a la jornada de huelga general del 27 de enero

La decisión está avalada por una consulta previa a los afiliados

JESUS MARTINEZ CALLE

La medida de no sumarse a la jornada de huelga general es "consecuencia de la decisión mayoritaria de sus estructuras, afiliados y trabajadores, tras un debate muy serio y complejo", explica CSI-CSIF en un comunicado enviado a esta Redacción.

La comisión ejecutiva nacional adoptó el citado acuerdo como consecuencia de la información recabada en las distintas uniones provinciales, 31 de las cuales se mostraron a favor de no secundar el paro.

Sólo Rioja, Cantabria, Cataluña (excepto Lérida), Zamora, León y Segovia fueron partidarias de sumarse a la huelga, aunque acatarán el pronunciamiento mayoritario.

El debate en la unión provincial del CSIF de Segovia fue intenso, aseguró su propio presidente, Jorge Sanz Pastor. "Al final —explicó— se decidió que sí a la huelga pero sin un convencimiento claro a favor, ya que muchas personas no estaban tampoco convencidas de acudir en estos momentos a un paro general".

Según Sanz Pastor, los contrarios a la huelga se preguntaban sobre todo qué es lo que se había conseguido con las dos movilizaciones similares anteriores y qué se iba a solucionar con la del próximo 27 de enero.

Las reivindicaciones planteadas en la primera huelga (14 de diciembre de 1990), recuerda el presidente provincial del CSIF, no fueron atendidas y sólo se logró la retirada de "lo anunciado sobre empleo juvenil, aunque al final han aproba-

do algo un poco más tarde".

"En la última (28 mayo de 1992) —continúa Sanz Pastor— se protestaba contra las medidas que iba a adoptar el Gobierno en materia de desempleo o reducción de las prestaciones por este concepto, que al final terminaron aprobándose".

### Derrocamiento

A juicio del representante del CSIF, una huelga general se debe convocar "cuando un Ejecutivo está aplicando una política que realmente perjudica a los trabajadores y desear desbancarlo mediante una forma de protesta tan fuerte como la de sacar a todos los empleados a la calle". "Una movilización así como forma

de derrocamiento vale —añadió—, pero da la casualidad de que los mismos que llevan ahora una lucha contra la administración son los que les apoyaron en las últimas elecciones generales".

De todas formas, CSI-CSIF celebrará un consejo sindical de carácter extraordinario en Guadalajara los próximos 20, 21 y 22 de enero, pocas jornadas antes de la huelga general. En el citado órgano, integrado por el comité ejecutivo nacional, los presidentes de los sectores profesionales más todos los presidentes provinciales y territoriales de España, se abordarán todos estos temas. "No creo —explica el presidente provincial del sindicato— que como consecuencia

de esta reunión se vaya a tomar una decisión respaldando la huelga, cuando ya se ha votado a favor de no secundar la misma".

Tras visitar diversos centros oficiales de la provincia, Sanz Pastor asegura que los empleados públicos no están muy por la labor de apoyar el paro. "En las grandes empresas y en las pequeñas de la provincia —dijo— no sé si los trabajadores la respaldarán, aunque creo que bastante tienen con pensar en las dificultades que tienen para mantenerse en su puesto de trabajo".

El presidente provincial reconoce que los piquetes pueden tener un peso importante en la huelga y recordó que el primer paro general estuvo muy mediaticado por su actuación.

### Mensajes equívocos

Para finalizar, Sanz Pastor salió al paso de las declaraciones efectuadas ayer por el miembro de la ejecutiva estatal de FSP-UGT, M<sup>a</sup> Teresa Rodrigo, en las que la dirigente ugestista acusaba al CSIF de lanzar "mensajes equívocos". "No entendemos cómo estos sindicatos que hablan de lanzar esta clase de mensajes negociaban antes en la mesa del pacto de rentas con Administración y empresarios aspectos relativos a los empleos públicos, algo que por ley se debería hacer en la mesa de la Función Pública".

El presidente del CSIF negó también que su sindicato sea insolidario al no apoyar la huelga, pues "no pretendemos, tal y como decía Rodrigo, romper el paro".

## Denuncia permanente

J.M.

Desde el pasado mes de octubre, CSI-CSIF se encuentra en una situación de denuncia permanente ante la indefinición de un pacto de rentas y de una reforma laboral y de empleo, asegura el citado sindicato en un comunicado remitido a esta Redacción y en el que justifica su no apoyo a la huelga general. "Por ellos, CSIF no contribuye a la confusión social provocada por la lucha de los intereses respectivos del Gobierno, patronal y sindicatos en el fracaso del Pacto Social".

A juicio del sindicato de funcionarios, hasta ahora, el Gobierno ha pretendido mantener la credibilidad que, día a día, disminuye de manera paralela al aumento imparable de trabajadores desempleados y se aferra al poder de manera y forma cada vez más cuadrista. "La patronal —continúa el escrito— viene buscando únicamente la obtención de beneficios, el saneamiento de sus cuentas y la consecución de prebendas fiscales. Y los sindicatos participantes en la mesa del pacto han perseguido la credibilidad social y la socialización de pérdidas".

CSIF asegura que lo fácil y cómodo sería apoyar el paro, pero que "la responsabilidad le lleva a agotar todas las vías posibles antes de convocar una huelga general".

## El TSJ anula una sentencia sobre el convenio de transporte

A.S.

La sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha estimado el recurso presentado por los sindicatos CC.OO. y UGT sobre la sentencia del Juzgado de lo Social de Segovia, que declaraba sin efectos la totalidad del convenio de transporte de viajeros de la provincia. La estimación de este recurso anula la sentencia emitida por el órgano jurídico.

En un comunicado de prensa remitido por la Unión Provincial de Comisiones Obreras, se afirma que el tribunal considera "incongruente" la sentencia del Juzgado de lo Social de Segovia, y recoge que todas las partes estaban de acuerdo en el texto del convenio, salvo en la cláusula que añadió la Federación Empresarial Segoviana (FES) y que es sobre lo único que el Juzgado de Segovia debe decidir, según el texto de la sentencia del TSJ.

Los sindicatos celebran la "justa resolución" del tribunal y lamentan que la FES "haya obstaculizado el acuerdo y la aplicación del convenio por esos métodos, y además por un asunto que parece afectar sólo al interés particular de precisamente, la nueva dirección de la patronal, que empieza con mal pie las relaciones con los sindicatos".

## Entregados los premios de los concursos de belenes y escaparates

A.S.

La sala de reuniones de la Oficina Municipal de Cultura ha sido escenario a primeras horas de la tarde de la entrega de los premios de los concursos de belenes y escaparates organizados por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas navideñas.

En el apartado de belenes, los premios en la categoría escolar han sido concedidos a los colegios públicos de Nueva Segovia, Santa Eulalia y Primo de Rivera (enseñanzas básicas) e Instituto Andrés Laguna (enseñanzas medias).

En la categoría dedicada a "otras instituciones", el primer premio ha sido para el Hogar San José; obteniendo también galardones el Centro Base de atención a Minusválidos del Inersero y el establecimiento "Calzados Vibot".

En cuanto a escaparates, los tres comercios premiados han sido por este orden, Tapicerías El Hogar, Centro Optico Segoviano y Reflejos Moda.

En el acto de entrega de premios también se han entregado las gratificaciones correspondientes a los grupos que intervinieron en la muestra de villancicos.

Presidente del Colegio de Médicos: "Los ambulatorios permanecen masificados"

## Hay en España veinte mil médicos en paro, de ellos más de cien en Segovia

*"La información que se ha dado sobre el Sida ha sido chabacana"*

Es la medicina una de las ciencias que nunca se podrán agotar. El bienestar físico es algo que quiere conservar el que goza de un estado saludable y busca conseguirlo el que padece enfermedades. Todo remedio pasa por las manos expertas del médico, por su "ojo clínico", por su constante idea de querer saber más para curar mejor.

JOSE M<sup>a</sup> MARTIN

Treinta y seis años ejerciendo como médico avalan la trayectoria profesional del doctor Fernando Pérez Garzón, que desempeña también la no fácil tarea de presidir el Colegio de Médicos de Segovia.

Entre las dudas que aún pudieran quedar respecto a quiénes se ocupan de la medicina, cabe hacerse la pregunta de si continúa siendo su práctica una vocación o ésta ha dado paso a una situación única de entender la medicina como profesión. No hay dudas para el doctor Garzón: "siendo una profesión, yo creo que para ejercerla es imprescindible la vocación. El médico que no sienta vocación por su profesión es un hombre fracasado. Nosotros siempre estamos entre el dolor, el sufrimiento, el conflicto... quien no sienta la vocación cuando llegue a su casa será un hombre deshecho".

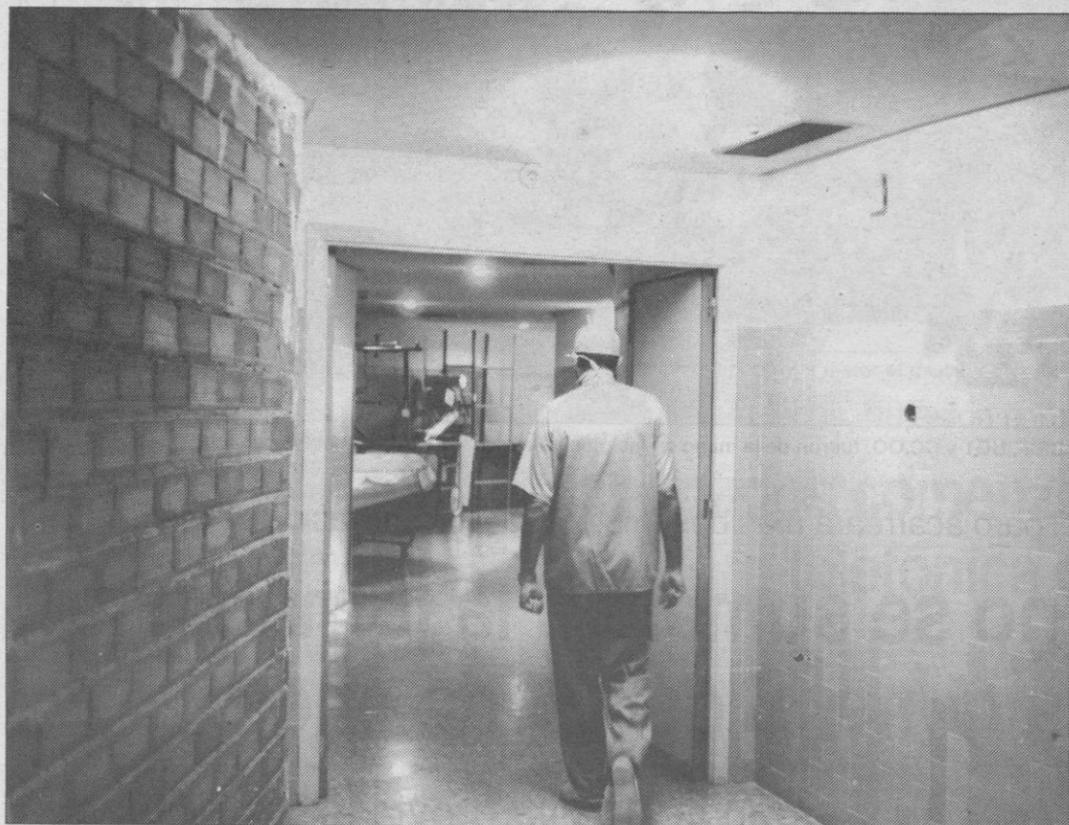
Así, una de las grandes preocupaciones de los Colegios de Médicos en estos momentos son las denuncias que algunos pacientes o familiares de enfermos —presuntamente perjudicados por actuaciones médicas—, presentan ante los tribunales. "Yo entiendo que una persona que sufre un daño debe ser compensada. En cambio, no estamos de acuerdo en que para reparar ese problema haya que lesionar a otro y, a veces, de tal manera que el daño es irreparable".

### Los errores humanos

Considera el presidente del Colegio que el prestigio de un médico —conseguido día a día a través del estudio y de la práctica—, "es algo muy frágil, que se labra a lo largo de mucho tiempo y que se puede romper en un solo momento". De ahí el llamamiento que el doctor Pérez Garzón lanza a la sociedad: "los médicos siempre miramos por la salud del paciente. Cuando no hacemos más es porque no podemos y los errores son humanos. Sin embargo, estamos tratando de que esos errores no lo sean por una deficiente formación".

De este hecho se desprende que el equipo que dirige el Colegio se sienta tan satisfecho del éxito alcanzado por el tercer curso de formación continuada, al que en su primera sesión han asistido 168 facultativos.

No obstante, el tema de las



En Segovia hay más de cien médicos en paro.

PEÑALOSA

*"Se puede hablar del preservativo, pero con delicadeza y categoría; se puede hablar de relaciones sexuales, pero diciendo la verdad, no verdades a medias que traen graves consecuencias"*



Dr. Fernando Pérez Garzón

PEÑALOSA

*"A la sociedad para protegerla hay que formarla e informarla, educarla y cultivarla. Ahí tenemos como un mal ejemplo el apabullante tema del sida, que no nos lo hemos tomado en serio"*

denuncias preocupa y no sólo en España. Fernando Pérez, en su condición de vocal del Consejo Oficial de Médicos de España, es a su vez representante de éste en la UEMO (Unión Europea de Médicos). "Allí se trató este asunto en profundidad, llegando a la conclusión de que toda persona que sufra un daño como consecuencia de un acto médico, debe tener una reparación. Pero nosotros creemos que esa reparación debe ser asumida a nivel del Estado, institución o fundación".

### Buscar nuevas formas de actuación

En nuestro país se intenta ahora crear una figura de carácter institucional o un tribunal especial, "que podría estar formado por médicos de prestigio, y un

jurista que tuviera una formación médica, que no se dejara influenciar por peritos que pueden tener en alguna manera fobias hacia una persona determinada. Un juez ordinario no conoce hasta qué punto puede haberse producido un fallo clínico, bien por un error técnico o por una falta de conocimientos, y por ello se encuentra con una situación muy complicada en el orden legal".

El planteamiento así realizado pretende que el daño pueda evaluarse comprobando si hubo negligencias u obedece a un comprensible desatino en el diagnóstico. Si la hubo, estará dentro de una acusación penal, pero si no hubo intención de dañar, ni dolor por falta de formación, "se evaluará su daño o incapacidad, al

igual que se hace hoy por accidente laboral o de circulación. Se indemnizará en la cuantía que corresponda y se ha terminado".

De esta forma, se evitaría llevar a médicos ante los tribunales, porque cuando el juicio termine ese profesional, "aunque haya ganado, nada quedará de su prestigio. Por ello pido a la sociedad que sea consciente del perjuicio que se origina".

El doctor Pérez Garzón va más lejos aún en un debate tan de actualidad: "si los médicos cogiéramos miedo ante estas situaciones y nos pusieramos a la defensiva, no emitiríamos diagnósticos y no hiciéramos tratamientos que requieren riesgo, la medicina sería carísima y no habría seguridad social capaz de soportarla".

### Sida, drogas e información

**Pregunta.**— ¿Continúan masificados los ambulatorios de la Seguridad Social?

**Respuesta.**— Permanecen masificados en demasía. Y es triste tener que decir que existe una medicina de primera línea masificada, cuando tenemos en España 20.000 médicos en paro y 103 en Segovia. No entiendo, por ejemplo, que ahora todos tengamos que ser especialistas para ejercer la medicina. Se debió prever lo que iba a suceder y, si no había posibilidad de formar especialistas de la forma adecuada, debió de cortarse la salida de la facultad de un número determinado de médicos.

Es angustioso ver desde un Colegio de Médicos a compañeros que hace años que han terminado la carrera y que están trabajando a salto de mata. Mientras esto sucede, los ambulatorios permanecen sobrecargados.

**P.**— ¿Cómo es en estos momentos la salud del español medio?

**R.**— En los últimos veinte años ha mejorado sensiblemente. Pero siendo lo más honrado posible digo que no todo ha sido debido a la medicina. La salud mejora porque mejoran las informaciones de los medios de comunicación, la vivienda, el agua, la alimentación... La salud es una cosa muy compleja para, como decía un colega mío, dejarla sólo en manos de los médicos.

**P.**— ¿Está protegida la sociedad en cuanto hace referencia a la prevención de enfermedades?

**R.**— A la sociedad para protegerla hay que formarla e informarla, educarla y cultivarla. Hoy tenemos, como mal ejemplo, el apabullante tema del sida, que no nos lo hemos tomado en serio. Para mí como profesional no estamos realizando la información suficiente. Se ha hecho en estos últimos años de una manera chabacana.

**P.**— ¿Qué fue lo que no se dijo?

**R.**— Algunas cosas importantes. Se puede hablar del preservativo, pero con delicadeza y categoría; se puede hablar de relaciones sexuales, pero diciendo la verdad, no verdades a medias que traen estas consecuencias. Hay que educar a la gente para que no enferme de sida.

Decir el peligro que corre cualquier individuo mayor de edad que tiene unas relaciones sexuales promiscuas, que no conoce perfectamente a la pareja y que realiza el acto sexual en cualquier parte y de cualquier manera. Hemos dejado de la mano a nuestros adolescentes y lo estamos pagando muy caro. La droga y el sida se están cobrando muchas vidas.

# Si ahora no te lo compras, ¿A quién echarás la culpa?



Nº R.B.E. 789

Desde **19.000** ptas. al mes\* el primer año.  
Entrada: 460.000 ptas. (12 cuotas al año).

Pero aún siendo excepcional, esta posibilidad no es única. Puedes acceder a otras condiciones de financiación, hasta 48 meses y desde tan sólo el 10% de entrada.

Pregunta en tu Concesionario Renault o infórmate en el 900 100 500.

Ahora puedes conseguir tu Renault 19 desde 1.460.000 pts.

## RENAULT 19

¿Qué culpa tienes tú si conseguiste lo bueno?



**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

\* Oferta RENAULT FINANCIACION válida hasta el 31.1.94 en Península y Baleares: RENAULT 19 RL 1.2 3p. 1.460.000 ptas. (con promoción, IVA, Transporte e impuesto de matriculación incluidos). Entrada: 460.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 29.000 ptas./mes. (12 cuotas/año). Tipo nominal: 11,44%. T.A.E. 12,89%. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes elf



# VILLA DE CUELLAR

Solicitará a la Junta de Castilla y León una subvención cercana a los 16 millones

## El Consistorio invertirá 33 millones en la segunda fase de las obras de la plaza del Estudio

Una de las partidas más importantes destinadas a obras recogidas en los presupuestos municipales para 1994 es la dedicada a la segunda fase del proyecto de urbanización de la plaza del Estudio, cuantificada en 33 millones de pesetas. De esta cantidad, el Ayuntamiento ha solicitado a la Junta una subvención cercana a los 16 millones, acogiéndose a una orden de la Consejería de Economía y Hacienda relativa a obras de interés social promovidas por municipios y realizadas por desempleados de larga duración.

S. GUIJARRO

La plaza del Estudio está situada en la zona alta de la villa en pleno casco histórico, tiene una superficie aproximada de 1.800 metros cuadrados y está delimitada por un antiguo Estudio de Gramática del siglo XV, de donde toma su nombre, un paño de muralla de la ciudadela, la iglesia de San Esteban y el antiguo barrio judío.

A pesar de esta privilegiada situación la plaza ha estado prácticamente abandonada hasta el pasado año, cuando se inició la primera fase de su urbanización. Sin embargo, los partidos de la oposición han criticado las obras indicando que se llevan a cabo para crear aparcamientos para el cercano Centro de Salud que se está construyendo en sus proximidades.

El verano pasado se iniciaron las obras de la primera fase con una inversión cercana a los 11 millones de pesetas, de los cuales la Junta de Castilla y León

subvencionó el 50 por ciento.

En esta primera fase se realizaron las obras fundamentales de infraestructura como abastecimiento de agua y saneamiento, alumbrado público, telefonía y conducciones de baja tensión.

Dada la situación estratégica de la plaza dentro del recinto histórico, se realizó un seguimiento arqueológico de las obras y una investigación para encontrar la ubicación exacta de la muralla que cerraba este espacio por su lado norte.

Fruto de este control arqueológico fueron el hallazgo de la cimentación de la muralla, una zona con pilas medievales dedicadas a industria textil o curtido de pieles, un gran silo de 3 metros de altura, y dos empedrados superpuestos en rampa entre la iglesia de San Esteban y la calle del Estudio.

### Segunda fase

La segunda fase de las obras completará la urbanización de la plaza. Actualmente se está cons-



Esta fase de las obras contempla la urbanización de la plaza.

truyendo uno de los muros de contención en el lado norte.

En esta nueva fase se realizará el acceso desde la calle del Estudio a través de un sistema de escalinatas y terrazas delimitadas por muros de contención. Estos muros irán revestidos con placas de piedra caliza y rematados con albardillas de piedra o metálicas.

Sobre los dos muros construidos en la primera fase, que delimitan el espacio principal de la plaza por sus lados norte y este, se superpondrán dos pérgolas construidas con acero y madero laminadas y sobre ellas irán los sistemas de iluminación pública.

En cuanto a los pavimentos, se realizarán de dos tipos: las aceras y el acceso hacia la calle del Estudio se llevará a cabo a base de enlosado de piedra caliza de Campaspero, y el resto se realizará con encintados de piedra caliza formando áreas con pavimento de canto rodado. Todos los pavimentos van sobre base de hormigón.

La iluminación se realizará con luminarias diseñadas específicamente para la plaza a base de proyectores estancos y reflectores metálicos, completándose con proyectores empotrados en el suelo en determinados lugares de interés.

En cuanto al mobiliario, el proyecto contempla la colocación de bancos con estructura de acero y asientos de madera rematados con muretes de ladrillo.

El arbolado se situará en alcorques circulares con protecciones de acero y madera. Tam-

bién se dispondrán mojones del mismo material. El plazo de ejecución de estas obras está calculado en 10 meses.

### Financiación

En cuanto a la financiación de las obras, el Ayuntamiento ha solicitado a la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta una subvención de 16 millones de pesetas, repartidas en un 70 por ciento de la mano de obra contratada en la oficina del INEM y un 40 por ciento del importe de los materiales empleados. Estas cantidades ascienden a 7.300.000 pesetas y 8.200.000, respectivamente.

Estas subvenciones están acogidas al amparo de un decreto de la Consejería por el que se establecen medidas para combatir el paro de larga duración y lograr la inserción socioprofesional de jóvenes y otros colectivos con especiales dificultades para acceder al empleo, principalmente por razones de edad.

Estas subvenciones sólo afectan a las obras iniciadas entre el 1 de enero y el 31 de octubre de 1993. El Ayuntamiento de Cuéllar realizó la solicitud en julio del pasado año.

La orden de la Consejería de Economía y Hacienda indicaba que tendrían prioridad en las subvenciones las obras de interés general y social, como reparación, mejora y ampliación del alcantarillado, canalización y saneamiento de zonas urbanas, adecuación de aceras y jardines, y adecuación de alumbrado público.

## "Raíces", una magnífica muestra del folclore hispano-cubano

S.G.

El Gran Ballet de La Habana presentó en Cuéllar un espectáculo que bajo el nombre genérico de "Raíces" expone las nuevas tendencias hispano cubanas en música y baile folklórico. El grupo caribeño ofreció un amplio repertorio de canciones, música y ritmos cubanos con amplia base hispana y africana. Su actuación llegó con facilidad a un público que se identificó con unos bailarines y músicos que transmiten su arte de una manera tan natural que parece que no actúan.

La presencia en Cuéllar del Gran Ballet de La Habana ha sido el último espectáculo incluido en el programa cultural "Navidad 93-Reyes 94" organizado por el Ayuntamiento, y el cierre no ha podido ser más brillante porque el grupo cubano destila calidad artística por todos sus poros. Lástima que la asistencia de público fuera menos numerosa de lo que se mereció el espectáculo.

El cine Ideal fue el marco en el que los artistas cubanos desplegaron todo su arte, ritmo y colorido a base de zapateados, guajiras, fandangos, tangos y diversas piezas típicas cubanas. Al final de la actuación los aproximadamente 350 espectadores dedicaron una prolongada ovación a toda la compañía.

Este grupo de danzas fue fundado en 1988 por la prestigiosa bailarina Alicia Alonso y el espectáculo depende del Ministerio de Cultura de Cuba. Actuó como primera bailarina, directora y coreógrafa Olga Bustamante, y la música corrió a cargo de la orquesta de cuerda y percusión "Sierra Morena".

El grupo ofreció un total de 22 canciones y bailes, actuando cuatro parejas mixtas de bailarines, cuatro músicos y una cantante. La única pega que hay que poner al espectáculo es la deficiente calidad del sonido.

La actuación del grupo folklórico fue organizada por el Ayuntamiento en colaboración con Caja España, asociaciones de padres de alumnos de los centros públicos y diversas asociaciones de vecinos.

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**



## El Rancho de Torrecaballeros

Invita a sus amigos y clientes a la inauguración de la temporada de Matanza

SABADO 15 ENERO 1994 - 12,30 horas

CARBONERO EL MAYOR

El vehículo fue entregado el pasado día 29 de noviembre por el gobernador civil

## Adiestramiento del personal municipal en la utilización de la autobomba contra incendios

Desde hace tiempo la corporación municipal tenía el proyecto de contar con un vehículo contra incendios que garantizara la lucha contra el fuego, sobre todo en los montes y pinares, similares a la categoría y potencial efectividad del concedido por Protección Civil y entregado el pasado día 29 de noviembre por el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez, y de cuyo acto dio amplia referencia EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

DIONISIO ESCUDERO

Ahora vuelve a ser noticia porque especialistas de la empresa constructora de esta moderna autobomba han estado en la localidad dando instrucciones, enseñando y haciendo prácticas para el adiestramiento del personal municipal que deberá conducir y utilizar los distintos servicios potenciales que posee el citado vehículo, todo ello en presencia de algunos ediles de la villa.

Es un verdadero espectáculo contemplar sus funciones y su capacidad de actuación, por lo que es imprescindible que se dominen todas las facetas que puede desarrollar en caso de fuego en el monte y pinares.

El Ayuntamiento posee también un vehículo contra incendios pero con una capacidad de agua que no supone garantía en casos de siniestro, se puede contar también con el camión que para tal fin y riego tiene la Mancomunidad del Piñón (MAMPI) en la que está

integrado Carbonero el Mayor, pero su maniobrabilidad en terrenos sueltos o accidentados deja mucho que desear.

Si se tiene en cuenta que esta villa posee más de 2.500 hectáreas de arbolado y bosque, este vehículo-motobomba logrado por el convenio entre el Ayuntamiento y la Dirección General de Protección Civil viene a ser un seguro para los pinares, montes y arboledas del municipio, en algunas épocas estivales bastante afectados por los siniestros de incendios.

Es un vehículo modélico para el fin diseñado por la marca Pegaso Iveco modelo 7.217 y un depósito con capacidad para 4.000 litros de agua y características técnicas para ser útil en terrenos escarpados, el carrozado ha sido realizado por la empresa Incipresa, y todo ello supone una inversión de 17 millones de pesetas.

También se ha solicitado al Parque de Bomberos de Segovia para que colabore en la for-



Un momento de la entrega de la autobomba contra incendios.

mación y dominio de técnicas aplicables a las características y los medios de que ahora disponen los servicios municipales de la localidad.

En los próximos días es muy posible que se empiece a aplicar el referido vehículo en labores municipales por lo que por primera vez se le podrá

contemplar por las calles del caserío efectuando funciones de riego y limpieza.

Contar con medios modernos y personal especializado para la lucha contra los incendios forestales es una meta conseguida en la planificación y consecución de infraestructuras básicas.

AGRICULTURA

## Abierto el plazo para contratar los seguros de ganado de cebo y recría

Madrid. (Ical/C.A.).— Los agricultores pueden contratar ya los seguros de ganado de cebo, reproductores y recría, correspondientes al Plan de Seguros Agrarios de 1993.

En el caso del ganado de cebo, la contratación para este ejercicio presenta algunas modificaciones respecto al año anterior, como la reducción de los límites inferiores de aseguramiento, de 3 meses y 100 kilogramos a 2 meses y 75 kilogramos y la supresión de la división por regímenes (en función del ciclo abierto o cerrado de las explotaciones, que ahora pasan a considerarse del mismo tipo a efectos del seguro).

Se entienden como asegurables, según las condiciones que ha hecho públicas la agrupación de empresas aseguradoras, Agroseguro, los "animales vacunos de ambos sexos y destetados, que estando estabulados permanentemente en cebaderos industriales tengan edad entre dos meses y dos dientes incisivos permanentes, y peso vivo entre 75 y 675 kilogramos".

Los animales deben ser debidamente identificados mediante el crotal proporcionado por Agroseguro. La cobertura de esta línea de seguro es del 90 por ciento, es decir que el capital asegurado se establece en el 90 por ciento del valor final de cada animal.

El pago de la indemnización se realizará en un plazo de dos meses, según Agroseguro, a partir de la fecha de recepción de la comunicación del siniestro.

En cuanto al seguro para reproductores y recría los ganaderos deben asegurar todos los animales de cada tipo (sementales selectos y no selectos, vacas, novillas y recría) que posea en todo el territorio nacional.

El capital asegurado es en este caso del 100 por cien del valor del animal, excepto en algunos casos muy concretos definidos en las condiciones de aseguramiento.

FUENTEPELAYO

## La Octava del Corpus Christi y la celebración de Nuestra Señora de la Asunción, fiestas locales para este año

JESUS OLMOS DELGADO

La corporación municipal de Fuentepeelayo en la última sesión plenaria celebrada, entre otros acuerdos, adoptó el referente al señalamiento de las dos fiestas locales para este año de 1994 no coincidentes con domingos o festividad laboral.

El acuerdo es conforme al escrito de la Dirección Provincial

de Trabajo y según las normas insertas en el artículo 46 del Real Decreto 2001/1983.

En dicho acuerdo se señala que dichas fiestas se celebren, la primera, el 9 de junio, jueves, en honor a la Octava del Corpus Christi, fiesta mayor de esta parroquia y villa, que viene efectuándose desde tiempo inmemorial, concretamente desde el primer tercio del siglo

XVI, fiesta religiosa por excelencia y que se celebra hace en honor al Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo.

### Segunda fiesta local

La segunda fiesta local se propone igualmente por el Consistorio municipal de Fuentepeelayo fijar para el día 19 del mes de agosto en honor de Nuestra Señora de la Asunción, fiesta de

características diferentes a la primera, pues su creación proviene del año 1966, sustituyendo a la tradicional de San Miguel, que se celebraba el 29 de septiembre, con las tradicionales novilladas y capeas, encierros y el gran desfile de carrozas, creado éste un año posterior al nacimiento de la fiesta.

Dos fiestas de raigambre popular en la localidad.

Valmónico GSK



# "Mi madre creía que un Skoda era un perro esquimal."

Financiación especial: 9'9% T.A.E.

Nuevo Skoda Favorit INJECTION:  
desde 925.000 ptas.

Ejemplo de financiación: Skoda Favorit LX. PVP: 925.000 Ptas.  
Entrada: 225.000 Ptas. 1º año: 14 cuotas/año de 8.900 Ptas.  
3 años restantes: 14 cuotas/año de 17.614 Ptas.

(PVP recomendada, transporte e impuestos incluidos).

Sistema de Financiación Skoda Credit a través de Fiseat, válido hasta el 31-1-94.



Grupo Volkswagen

Concesionario Oficial: SERVICIOS TÉCNICOS DEL AUTOMOVIL. Siete Picos, 18. Segovia. Tel.: 42 45 00.

R.B.E. Nº 786/93

## Más de tres millones para mejoras en centros médicos de la provincia

A.S.

Los ayuntamientos de Aldehorno, Domingo García y Nieva recibirán en total más de tres millones de pesetas como subvención para la realización de mejoras en centros médicos de sus localidades.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León ha notificado la adjudicación de subvenciones a entidades locales relacionadas con los servicios sociales.

En la provincia de Segovia han sido los consistorios de Domingo García, Aldehorno y Nieva los beneficiados.

Aldehorno recibirá un total de un millón cuatrocientas mil pesetas, la localidad de Domingo García la cantidad de 336.659 pesetas, siendo Nieva la que más recibe, un millón ochocientas mil pesetas.

Las cantidades concedidas tienen como finalidad la realización de obras de reforma en consultorios médicos locales de cada uno de los municipios segovianos.

Las subvenciones están dentro de las líneas de ayudas a entidades locales para llevar a cabo inversiones en centros de salud, centros de guardia y consultorios locales.

## SAN ILDEFONSO

Además estudió el seguimiento de varios expedientes sancionadores en urbanismo

# La Comisión de Gobierno aprueba la liquidación del presupuesto de 1992

Varios asuntos relacionados con diversos bares de la localidad, el seguimiento de diferentes expedientes sancionadores en urbanismo y obras y la liquidación del pre-

supuesto general de 1992 fueron los temas principales de la primera Comisión de Gobierno del Ayuntamiento del mes de diciembre.

J.C.M.R.

En cuanto a los bares, además de contestar la demanda judicial interpuesta por la representación de bar "La Rexàca", la Comisión de Gobierno conoció otro escrito de varios vecinos de la calle Padre Claret quienes, de nuevo, pues lo vienen haciendo de forma constante desde hace meses, han vuelto a denunciar la existencia de ruidos y vibraciones procedentes, según dicen, del discobar existente en la misma, habiendo acordado el gobierno municipal socialista dar traslado de la denuncia a los afectados para que aleguen lo que a su derecho convenga en el trámite de audiencia, proponiendo el precinto de la instalación musical del establecimiento, sin perjuicio de comprobar si los ruidos no proceden de otras instalaciones existentes en dicha finca y requiriendo a los vecinos de-

nunciando para que aporten justificantes de cuanto vienen manifestando.

Ya en materia de urbanismo y obras, la comisión que estuvo formada por el alcalde y los ediles Ayllón Campillo, Vicenta González y Eusebio Martín, además de rectificar un acuerdo anterior sobre la finca del nº 12 de la plaza de Valsaín pues la documentación estaba presentada y no parece existir infracción urbanística por las obras realizadas, acordó requerir a la promotora Gómez Gómez, que está rehabilitando un edificio en la plaza del Matadero, para que elimine dos grandes chimeneas que se han instalado y no se reflejaban en los alzados del edificio.

### Valsaín

En el mismo Valsaín, y siempre según el acta de la comisión, que es documento público, se dio cuenta de un

informe de los servicios municipales sobre construcción ilegal de una caseta no permitida en una de las parcelas de las 26 viviendas de La Pradera de Navalhorno, sin que constase la licencia del Ayuntamiento.

Por unanimidad se acordó requerir a su arrendatario, concediendo un plazo de tres días para su demolición, sin perjuicio de dar traslado del tema al letrado del Ayuntamiento, David Rubio, por si procede denunciar el contrato de arrendamiento de vivienda y parcela ante los tribunales para su resolución.

No saliendo del mismo Valsaín, la comisión estudió la propuesta de modificación de cubiertas de las viviendas que la Inmobiliaria Acueducto está promoviendo en esta localidad.

En La Granja de San Ildefonso, la comisión conoció otros expedientes en la urbani-

zación Caserío de Urgel por obras construidas sin licencia en varias parcelas, habiendo requerido a los afectados para que legalicen su situación.

Cerrando el capítulo de urbanismo y obras, la comisión hizo constar a varios vecinos la imposibilidad de conceder licencia para construir varias viviendas en la carretera de Torrecaballeros al no estar fijadas las alineaciones, pues no se ha aprobado el Plan Especial de Reforma Interior de San Ildefonso.

### Presupuesto

Concluyendo con la reunión del grupo de gobierno, se aprobó la liquidación del presupuesto general de 1992, del que resultaban unos derechos pendientes de cobro a 31 de diciembre de algo más de ochena millones de pesetas frente a noventa millones de obligaciones pendientes de pago a dicha fecha. En esta misma materia de hacienda también se acordó reintegrar a diferentes vecinos cobros indebidos en el recibo de tasa de basuras.

# NUNCA 3.500.000 PTAS.\* HAN DADO TANTA SEGURIDAD.



ABS. AIRBAG. Sistema de protección contra impactos laterales SIPS, columna de dirección colapsable, habitáculo indeformable y zonas de deformación absorbentes, con clima-

tizador manual, llantas de aleación y todo el confort de serie que pueda imaginar. Como ve, nunca 3.500.000 de pesetas han dado tanta seguridad. Volvo 940.

**VOLVO**  
Respuesta segura.

(\* Precio recomendado. Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos.)

### Concesionario oficial:

**AUTO ESCAN, S.L.**

Exposición, Venta y Servicio Postventa:  
Ctra. Soria, 21.  
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.  
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).



**VIDRIERAS DE SAN EUTROPIO.**— Si hace unos días comentábamos, en estas mismas páginas, tres defectos del cartel que anuncia la restauración de las vidrieras de la iglesia de San Eutropio, de El Espinar, hoy tenemos que reconocer el trabajo efectuado por la empresa restauradora "Vitrex S.A." y por un carpintero que mediante cuerdas izaron el cartel hasta lo alto de la iglesia, junto a un ventanal, ya que consideraron que ubicarlo en la entrada del templo era antiestético. El peso del anuncio y la altura hicieron difícil el trabajo. Trabajo que ahora tendrá que volver a realizarse ya que parece que la Junta quiere situar el cartel en la entrada. El error ortográfico se descubrió cuando el anuncio ya estaba instalado.— (Foto: P. L. M.).

## Los sindicatos se oponen al decreto de retribución de los funcionarios

Valladolid. (Ical).—La Federación de Servicios Públicos de UGT de Castilla y León ha calificado de "regalo de reyes" el proyecto de decreto de Reordenación del Régimen Retributivo del Personal no Laboral al Servicio de la Comunidad.

El nuevo decreto establece, según recoge la disposición adicional, la modificación a la baja de las cuantías de los complementos específicos y establece la cuantía anual del complemento de productividad en relación a una base media que será de 559.152 pesetas para los funcionarios del grupo A. Para el grupo B, el complemento será de 403.860 para del grupo pesetas; de 379.596 para el grupo C; 247.476 para el grupo D; y 239.712 para el grupo E.

El proyecto de decreto fue aprobado por el Consejo con la oposición de todas las centrales sindicales representadas, con excepción de CSIF por incomparecencia.

Los sindicatos se oponen a la propuesta de la Administración regional "ya que no garantiza que ningún funcionario pueda ver menguados sus ingresos actuales con el nuevo sistema de reparto del complemento de productividad".

## Detenido el presunto agresor de una joven hallada semidesnuda

Salamanca. (Ical).—Funcionarios de Policía de Salamanca han detenido a Joaquín Calles Barbero, de 27 años, como presunto autor de la brutal agresión que sufrió la joven B.M., de 24 años, en la noche del pasado día 2 de enero, en una zona del barrio salmantino de Puente Ladri-  
llo.

Según fuentes policiales, la joven se dirigía a su domicilio sobre las once de la noche cuando fue abordada por un individuo que esgrimiendo una navaja le exigió la entrega de dinero. Al no poder entregar ninguna cantidad, la joven le mostró el bolso.

El agresor golpeó a B.M., quien perdió el conocimiento. Una llamada al 091 alertó a la Policía de que una persona pedía auxilio junto a la vía del tren. Una dotación policial se trasladó al lugar de los hechos donde encontró a la joven desprovista de sus ropas y con las manos atadas a la espalda con una media.

B.M. fue trasladada al Hospital Virgen de la Vega, donde se recupera de sus heridas. La Policía encontró en la parte alta de los terraplenes del ferrocarril en la capital salmantina ropas y efectos personales de la víctima, quien fue hallada bajo un puente próximo a la vía.

El ex ministro dispuesto a trabajar por la integración del PSOE

## José L. Corcuera rechaza la función armonizadora que se le ha atribuido

José Luis Corcuera, diputado del PSOE, rechazó durante la celebración de un debate público en Salamanca, la función que se le atribuido de armonizador del seno de su partido, ya que su actitud se debe a que "me da la gana", según afirmó Corcuera, que estuvo acompañado durante el debate por Juan José Laborda.

Salamanca. (Ical).— El ex ministro de Interior y diputado por Burgos por el PSOE, José Luis Corcuera, rechazó en Salamanca la función que se le ha atribuido de armonizador de voluntades en el seno de su partido y precisó que su actitud "no por encargo de nadie sino porque me da la gana" es la de integrar a quienes durante años han trabajado por el socialismo en España.

Corcuera, que ha participado junto a el presidente del Senado, Juan José Laborda, en un debate público sobre "El socialismo del futuro", organizado por el PSOE salmantino, mostró ante el próximo congreso federal su disposición a trabajar por la integración, "sin exclusión de nadie y sin apetencias de estar en ningún sitio porque ya he estado".

Haciendo gala de la combatividad dialéctica que le caracteriza, el ex ministro del Interior llamó "desmemoriados" a los periodistas locales que le pidieron su opinión sobre los últimos cambios practicados en este Ministerio con la llegada de Antonio Asunción. "Yo hice más cambios cuando llegué —declaró— y aquello se consideró una continuidad mientras que ahora se habla de "ruptura".



José L. Corcuera y el presidente del Senado, Juan J. Laborda. TELEFOTO EFE

Asimismo, Corcuera expresó su satisfacción por la solución alcanzada en la polémica que ha envuelto recientemente al PSOE leonés, tema que dijo no conocer en profundidad.

Sobre el debate interno suscitado en el seno de su partido y la lucha por el poder entre "guerristas" y "renovadores", Corcuera aseguró que "este es el momento de discutir de todo, siempre que se haga sobre elementos cruciales: si alguien plantea querellas personales, que las discuta en el portal de su casa, no en el partido".

Para cualquier duda, el diputado por Burgos en la presente legislatura remitió a los presentes a las últimas declaraciones "del líder indiscuti-

ble de los socialistas españoles, Felipe González", de quien Corcuera dijo que "no habló en arameo sino en castellano muy clarito".

Para José Luis Corcuera la discusión interna en el seno del socialismo debe centrarse en "renovar nuestras ideas, detectar los problemas de los ciudadanos y poner al día sus soluciones. Los socialistas —aseguró— tenemos la obligación de ser un instrumento útil a la sociedad".

Por su parte, el presidente del Senado destacó el clima de libertad en que se desenvuelve el debate socialista, que se ha de dirigir en su opinión a "dar respuestas concretas y realizables para la acción legislativa y de gobierno".

## Marcelino Camacho participa hoy en varios actos en apoyo de la huelga general

Valladolid. (Ical).—El presidente de la Confederación Sindical de CC.OO., Marcelino Camacho, visita hoy Valladolid para apoyar la huelga convocada por los sindicatos para el próximo 27-E en contra de la reforma del mercado laboral, la congelación salarial de los empleados públicos y el recorte de las prestaciones sociales.

Camacho protagonizará mañana un acto público organizado por el comité provincial del PCE de Valladolid, junto con Faustino Sabio, secretario general del PCCL-PCE.

Marcelino Camacho ha dedicado la jornada matinal a participar, en diversas asambleas en centros de trabajo y reuniones sindicales, dentro de la campaña de extensión de la huelga general convocada "ante la brutal agresión del Gobierno a los derechos sociales, al mercado de trabajo y la prestación social".

Por su parte, el comité regional creado por UGT y CC.OO. en Castilla y León para coordinar la labores de preparación de la huelga general aprobó el plan de trabajo que contempla la celebración de asambleas informativas en el mayor número de empresas de la región.

Respecto a las previsiones sindicales sobre la participación en la movilización, Julio Montero, secretario regional de Acción Sindical de CC.OO., ha manifestado que "la inmensa mayoría de los trabajadores castellanoleoneses ve razones suficientes para una protesta de esta envergadura, aunque su organización es dificultosa por la propia estructura laboral en este país".

Julio Montero ha destacado que los efectivos sindicales se dedicarán fundamentalmente a realizar asambleas informativas en las empresas con el de concienciar a los trabajadores de

que hay razones suficientes para secundar la huelga general en contra de la reforma del mercado de trabajo, aprobada recientemente por el Gobierno, y de la política económica socialista, que afecta a los colectivos más desfavorecidos".

Los trabajadores de las pequeñas y medianas empresas, que representan casi el 90 por ciento del tejido industrial de Castilla y León, "podrían tener la sensación de que la participación en la huelga general podría convertirse en un enfrentamiento personal con el empresario, aunque en la práctica esto no es así", según declaraciones de Julio Montero.

Respecto a las críticas de empresarios y del Gobierno contra la convocatoria de huelga, Julio Montero ha manifestado que "las pérdidas económicas que se registrarán 27 serán menores que las que se generan con un puente".

## Piden 18 años de cárcel para el presunto violador de una francesa

Salamanca. (Ical).— La Fiscalía de Salamanca solicitó una pena de 18 años de reclusión menor para el joven de 20 años Isaac Rodríguez Requejo al que se acusa del rapto y violación de una ciudadana francesa disfrazado de tortuga "ninja". Los hechos se produjeron durante la celebración del Carnaval del pasado año.

La acusación particular pidió 20 años de reclusión por los mismos delitos, mientras la defensa solicitó la libre absolución del acusado, que se encuentra en la prisión provincial de Villanueva (Valladolid) desde hace diez meses y medio. El defensor aseguró que no está probada la relación de Rodríguez Requejo con estos hechos.

De acuerdo con la exposición de la víctima el joven intentó violarla en su portal sin conseguirlo. Posteriormente la llevó hasta un edificio en construcción situado a unos 900 metros del domicilio de la víctima donde consiguió vejarla sexualmente hasta que ella le hizo pensar que se desmayaba.

En el registro policial del lugar de los hechos encontraron una caperuza de un disfraz de tortuga "ninja" del que, sólo se habían vendido dos.

## Visto para sentencia el juicio contra un insumiso soriano

Soria. (Ical).— El joven soriano Alberto Jiménez Carrera ha sido juzgado en Pamplona acusado de insumisión al servicio militar. Junto al acusado se sentaron unos cincuenta jóvenes, procedentes muchos de ellos de la comarca del Moncayo. Alberto Jiménez puede ser condenado a 18 meses de prisión.

El juicio duró escasamente media hora. En ese tiempo, la juez sustituta en el caso, María José Zueco Melero, escuchó al acusado y recibió las casi mil firmas de apoyo y los escritos remitidos por sindicatos y asociaciones como HOAC y los alumnos de la Escuela de Capacitación Agrícola y Forestal de Almazán.

En esta ocasión no se presentaron ni testigos y autoinculpados, pues en ninguno de los casi 200 juicios celebrados en Pamplona los magistrados han permitido tomar la palabra a estas personas, de modo que Alberto Jiménez y su abogado, Mikel Echegaray, prefirieron prescindir de ellos.

La fiscal consideró en sus conclusiones que se trata de un delito probado, al negarse el acusado a cumplir el servicio militar y la prestación social sustitutoria, por lo que reiteró su solicitud de 18 meses de prisión.

Ayer se cumplieron seis años de la firma del Acuerdo para la Pacificación de Euskadi

## Asunción y Belloch coinciden en que no se debe actuar al margen del Pacto de Ajuria

El ministro del Interior, Antoni Asunción, afirmó ayer que "no se debe actuar al margen del Pacto de Ajuria Enea" porque el consenso entre los partidos es fundamental para combatir el terrorismo.

Barcelona (Efe).— Asunción dijo que el Pacto suscrito ahora hace seis años en Euskadi "está vivo, ahora más que nunca y hay que congratularse de que siga tan vivo como el primer día". Las afirmaciones del ministro del Interior responden a la polémica desatada por la decisión de los socialistas vascos de iniciar un diálogo con HB, propuesta que, dijo, debe discutirse en el marco del Pacto de Ajuria Enea.

El ministro aseguró que esta plataforma de todas las fuerzas políticas contra el terrorismo de ETA "es indispensable", porque "el consenso de los partidos es fundamental para combatir el terrorismo y cualquier forma de violencia".

Asunción hizo estas declaraciones en el Palau de la Generalitat, donde se entrevistó con el presidente catalán, Jordi Pujol, y la consellera de Gobernación, M<sup>a</sup> Eugenia Cuenca. En el encuentro se trató el proyecto de ley de Policía autonómica elaborado por la Generalitat y que ya ha sido admitido a trámite la Mesa del Parlament, explicó Asunción. El Gobierno central había expresado su oposición a que la Policía autonómica asumiera competencias de Policía judicial. Tras la reunión, Asunción dijo que el proyecto del Gobierno catalán recoge "prácticamente todo lo que se dijo", y mostró su convicción de que el diálogo entre Interior y la Generalitat hará posible la aprobación de una ley que convenga a las dos administraciones.

### Funciones especiales

Asunción afirmó que los dirigentes socialistas vascos Ramón Jáuregui y Mario Onain-



Asunción, durante la entrevista que mantuvo ayer con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

día no tendrán ninguna función especial, aunque no descartó que el Gobierno delegue en ellos para negociar con HB, siempre dentro del pacto de Ajuria Enea. El titular de Interior dijo, en contra de algunas informaciones que situaban a Jáuregui como "número dos" de Interior para temas antiterroristas, que éste y Onaindía "tendrán en mi Departamento el mismo papel que juegan los otros partidos políticos".

En este marco, dijo, tendrán la misma información que el resto de formaciones políticas y añadió que en la medida en que el PSOE delegue en ellos funciones de ámbito sectorial "tendrán que exponer sus cuestiones en Ajuria Enea". Asunción agregó que, pese a la reestructuración de su Departamento, mantendrá una política continuista.

### Elemento estable

En el mismo sentido que su colega de Interior, el titular de Justicia, Juan Alberto Belloch, dijo ayer que toda política antiterrorista debe ser siempre acordada en el marco de la Mesa de Ajuria Enea, en la que figuran todos los partidos con representación en el Parlamen-

to vasco. El titular de Justicia se refirió a la Mesa de Ajuria Enea como el elemento "más fijo y estable" de la lucha contra el terrorismo y añadió que "lo que no esté acordado en ese marco no podrá formar parte de la política antiterrorista".

Evitó pronunciarse sobre la polémica suscitada por la propuesta de los socialistas vascos de cambiar de estrategia en la lucha contra el terrorismo e iniciar conversaciones políticas con HB para buscar el fin de la violencia, y dijo que, en cuestión de terrorismo, "cuanto menos se hable y más se haga, mejor".

### Unidad

Varios partidos vascos expresaron ayer su convencimiento en el valor de la unidad de los partidos del bloque democrático en la lucha antiterrorista y del mantenimiento del Pacto de Ajuria Enea. Ayer se cumplieron seis años desde la firma del Acuerdo para la Normalización y Pacificación de Euskadi en unos momentos en los que se ha suscitado una fuerte polémica en torno a unas reflexiones del PSE-EE sobre unas hipotéticas conversaciones con HB sobre el final

de la violencia.

El vicesecretario general del PSE-EE, José Luis Marcos Merino, se mostró convencido de que es "imprescindible que la lucha antiterrorista se mantenga en las mismas coordenadas que en la actualidad" y aclaró que cualquier nuevo planteamiento debe realizarse desde la búsqueda del consenso de todas las fuerzas políticas y sociales en el diseño de todas las propuestas y que siempre tienen que estar enmarcadas en los pactos de Ajuria Enea".

El PP del País Vasco consideró que la experiencia de este acuerdo demuestra que "la unidad es la piedra angular y el instrumento más eficaz contra el terrorismo". Pablo Mosquera, de Unidad Alavesa, defendió la continuidad de la Mesa de Ajuria Enea como un instrumento que debe seguir "liderando el proceso de concienciación social para la paz y frente a la violencia".

El dirigente de HB Jone Goirizelaia señaló que "no tiene nada que ver" el que la formación abertzale pida una tregua a ETA con el inicio de un proceso de diálogo con los socialistas vascos.

## El plan de reflotamiento de Banesto podría estar esta semana

Madrid.(Efe).— El equipo gestor de Banesto espera finalizar el informe previo sobre la situación patrimonial del banco la próxima semana y tener listas las líneas fundamentales del plan de reflotamiento de la entidad a mediados de semana, según fuentes de la institución bancaria.

En un comunicado difundido ayer tarde, el consejo de administración presidido por Alfredo Sáenz explica que los trabajos del banco para precisar el desfase patrimonial de la entidad se ha centrado en el área internacional, en la autocartera y en el análisis de los créditos inferiores a 25 millones de pesetas. Sáenz tomó ayer posesión de su cargo como presidente de la Corporación Banesto, a cuyo consejo se han integrado José Antonio Sáenz—Azcúnaga como vicepresidente y Juan Carlos Rodríguez Cantarero en el puesto de secretario.

Banesto destaca en su comunicado que ayer, por primera vez desde el día de la intervención, el pasado 28 de diciembre, el saldo de transferencias de Banesto con el resto del sistema financiero a través del mecanismo de cámara de compensación ha resultado positivo, en una cuantía de 800 millones de pesetas.

La entidad considera que este dato demuestra la normalización de la actividad bancaria de Banesto, cuyo volumen de operaciones de crédito y descuento de papel concedidas desde la intervención supera ya los 300.000 millones de pesetas.

Por otra parte, el BBV no ha realizado oferta alguna, directa o indirecta, para comprar a Mario Conde el paquete de acciones que el ex-presidente de Banesto posee en el banco intervenido, aseguró ayer un portavoz de la institución financiera vasca.

En la nota, el BBV reitera que no se ha realizado ninguna oferta para comprar el paquete accionario de Conde, "ni ningún otro paquete de acciones del Banco Español de Crédito".

## ¿Por qué LADA NIVA 4X4 es el todoterreno más vendido?



Mi primer coche. ¡Superseguro!

Con lo que me he ahorrado, ¡Tabla nueva!

Lo meto por todas partes sin problemas.

Es el coche ideal para toda la familia.

Desde **1.016.000** Pts.

L.V.A. IMPUESTO DE MATRICULACION Y TRANSPORTE INCLUIDOS.

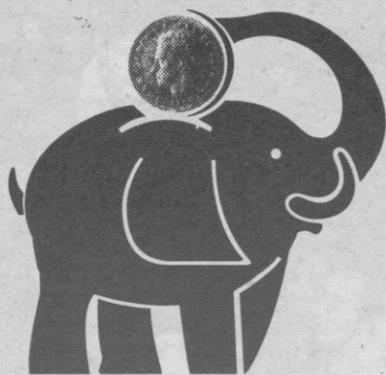


CONRAUTO, S.L. Vía Roma, 5. Telf: (911) 42 13 58.

AGENTES OFICIALES: TALLERES SAN BASILIO. San Andrés, 44. Telf: (911) 14 20 70. Cuellar.

**CREDILADA**

También se pone de tu lado y te ofrece la financiación más adecuada a tus intereses.



## GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 10 DE ENERO DE 1994

### Provincia de Segovia

ADEVA MIGUEL RAMON  
ALVARO ARRIBAS M. MERCEDES  
ARRIBAS HIDALGO MARIA PURIFICACION  
BENITO MARIA MIGUEL ANGEL  
CASADO DIEZ ALFREDO  
DE ANDRES CUADRADO MARCELINO  
DE PRADO BARRENO SANTIAGO  
DOMINGUEZ MONTERO JORGE ALFONSO  
FERNANDEZ GONZALEZ JUAN CARLOS  
FERNANDEZ PARDO VERONICA  
GARCIA CARRO FLORENCIO  
GARCIA PASCUAL ADELA  
GOMEZ IGLESIAS CASTA  
GOMEZ MUÑOZ GUILLERMO  
GOMEZ SANTOS MANUEL  
GONZALEZ CALVO MARIA BLANCA  
HERNANDEZ PEREZ ESTANISLAO  
HONTORIA ARRIBAS PEDRO  
MARTIN PUENTE SATURNINO  
PEREZ DEAN FRANCISCO JAVIER  
SAEZ GARCIA RAUL  
SAEZ GONZALEZ JOAQUIN  
SANTAMARIA GONZALEZ JOSE  
GONZALEZ JAVIER  
SORIA DE PABLOS PEDRO  
VALVERDE AYUSO JULIAN  
VALVERDE MARTIN ANISIA  
VELASCO PASCUAL ACISCLO

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr. Don Pedro de la Herran Matorras.



**Banco  
Santander**

**PROXIMO SORTEO  
10 DE FEBRERO**

## Cerradas todas las vías para negociar antes del 27-E

Madrid (Efe).— UGT y CC.OO. consideran que con la presentación ayer en el Ministerio de Trabajo de la convocatoria legal de huelga general para el próximo día 27 se ha cerrado la posibilidad de negociar la reforma laboral con el Gobierno antes de la movilización, y tendrá que ser, si éste accede, tras el paro. Los secretarios de organización de UGT, Antón Saracibar, y de CC.OO., José Manuel de la Parra, presentaron en Trabajo el aviso de huelga, en el que señalan como principales objetivos de la misma el rechazo "contra la política antisocial e insolidaria" del Gobierno y contra sus medidas sociolaborales, que suponen una "desregulación del marco de relaciones laborales sin precedente en la reciente historia democrática".

Estas medidas suponen, según la nota sindical, el "favorecimiento y abaratamiento del despido de trabajadores fijos, una agresión sin precedente a los derechos de los trabajadores, la degradación de los contratos, el aumento de la precariedad, la creación de contratos basura y la reducción de la protección social". Frente a las medidas gubernamentales, los sindicatos piden al Gobierno que "deje la arrogancia" y que negocie con las centrales tras la huelga un nuevo marco de relaciones laborales.

La huelga comenzará a la cero horas del día 27 y concluirá a las veinticuatro horas del citado día, mientras que están convocados para el día 26 los trabajadores cuya prestación profesional esté relacionada con la elaboración de productos, servicios o aprovisionamientos que tengan efectos inmediatos el día 27 (como los medios de comunicación).



El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, se despidió esta mañana de los objetores. TELEFOTO EFE

Cumplirán seis meses de asistencia a los refugiados

## Los 18 objetores que harán la PSS en Bosnia partieron esta mañana

Los 18 primeros objetores de conciencia que harán la prestación social sustitutoria (PSS) al servicio militar en dos campos de refugiados de la antigua Yugoslavia partieron pasadas las ocho de la mañana de la base aérea de Getafe (Madrid) en un avión fletado especialmente por el Ministerio de Defensa.

Madrid (Efe).— El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, que acudió a despedir a los jóvenes, manifestó el agradecimiento del Gobierno ante un "grupo de personas estupendas" y añadió que el elevado número de solicitudes abre la posibilidad de que nuevos objetores hagan la prestación social sustitutoria en este tipo de iniciativas. Belloch conversó con los objetores sobre la naturaleza de su función en la antigua Yugoslavia y las impresiones personales de cada uno de ellos, antes de

emprender un vuelo de unas cuatro horas hasta la ciudad croata de Split, primera escala de su viaje.

Junto a los objetores, han viajado el director general de Objeción de Conciencia, Pablo Santolaya, y la presidenta del Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad, Francisca Sauquillo. Santolaya, que explicó que su objetivo del viaje es comprobar las condiciones de habitabilidad de los campamentos de Trevinje y Ljubuski, contactará con las embajadas españolas

en Zagreb y Belgrado para asegurar el seguimiento y la asistencia a los objetores.

En total serán 180 jóvenes españoles los que hagan la prestación social sustitutoria en Bosnia-Herzegovina a lo largo de este año, fruto del acuerdo entre el Ministerio de Justicia y el MPDL. Los objetores prestarán seis meses de servicios de asistencia física y psicológica para los refugiados, así como de mantenimiento de las instalaciones de los asentamientos, repartidos en dos períodos de tres meses.

Ninguno de ellos reconocía tener miedo y todos coincidieron en que viajar a Bosnia y tratar de ayudar a los que sufren es una forma de hacer algo más útil que coger un fusil.

## El fiscal antidroga acusa a un testigo de mentir para exculpar al "capo" Charlín

Madrid (Efe).— El teniente fiscal antidroga, Javier Zaragoza, anunció ayer en el juicio de la "operación Nécora" que solicitará que el tribunal tenga en cuenta un posible delito de falso testimonio de un testigo que declaró esta tarde, al estimar que mintió para exculpar al presunto "capo" Manuel Charlín. Este testigo, propuesto por Armando Ródenas, abogado de Charlín Gama, recordó que es el propietario del bar de Lores (Pontevedra), desde el que este acusado, según el fiscal, mantuvo conversaciones telefónicas sobre operaciones de narcotráfico, lo que negó el declarante.

El fiscal le preguntó sobre conversaciones en ese teléfono interceptadas por la Policía, mantenidas entre Charlín y el también acusado Eulogio Romero Betanzos, pero el testigo insistió en que las mismas no se produjeron. El teniente fiscal es-

timó que "el testigo no contesta con certeza de manera fidedigna diciendo la verdad a las preguntas y se deduce que miente por otros datos, por lo que solicitaremos que el tribunal deduzca testimonio".

La Audiencia Nacional celebró ayer la trigésimosexta jornada de este juicio, durante la cual la Sala dio traslado al fiscal de unos escritos del presunto "capo" Laureano Oubiña y del también acusado José Luis Abal Agra, por si su contenido constituyera delito, según fuentes jurídicas. Estas fuentes adelantaron que el fiscal pedirá al tribunal que remita al juzgado de guardia los escritos, por posible desacato al ministro del Interior, Antonio Asunción. En el escrito de Oubiña, similar al de Abal, se pide la libertad provisional y señala que la Constitución dice que "todos tienen derecho a la presunción de inocencia".



**DIALOGO POLITICO FRANCO Y RAPIDO.**— El Gobierno español pidió ayer al argelino que propicie un "diálogo político franco y rápido" con las fuerzas políticas argelinas que quieren la estabilidad del país, y se enfrente a los "serios problemas económicos" que sufre. Así lo explicó el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, al término de un almuerzo y una reunión de trabajo con su colega argelino, Mohamed Salah Dembi, quien inició ayer una visita oficial a España. Este negó que Argelia esté en medio de una guerra civil y acusó a los medios de comunicación de ofrecer una visión sensacionalista de la lucha contra el terrorismo. Mohamed Salah Dembi reiteró la voluntad del Gobierno de Argel de hallar una paz justa y duradera. Antes del almuerzo, el ministro argelino se entrevistó con el presidente del Gobierno, Felipe González, (en la foto) y con el Rey Don Juan Carlos.— (Telefoto Efe).

## BREVES

El Banco de España decidió mantener el precio oficial del dinero en el 9 por ciento, en la subasta decenal de certificados de depósitos celebrada esta mañana, informaron fuentes del banco emisor. En esta subasta, la segunda en lo que va de año, el Banco de España adjudicó a las entidades financieras un importe de casi 1,95 billones de pesetas, de los 2,53 billones que habían sido solicitados.

El Banco Popular alcanzó en 1993 un beneficio neto de 58.028 millones de pesetas, un 6,5 por ciento más que en 1992, según el avance de sus resultados consolidados.

Un hombre de étnia gitana, de 38 años, Juan Marín Fernández, murió ayer en las proximidades de la discoteca "La Carroza", situada en la pedanía murciana de Santiago y Zairaiche, a causa de dos disparos supuestamente efectuados por otra persona, también gitana, que ha sido detenida por la Policía.

Los cadáveres del propietario de una gestoría y de su empleada, una joven de 18 años, fueron hallados ayer por la mañana desnudos en el cuarto de baño de la oficina, situada en el número 300 de la calle Alcalá de Madrid. Las primeras investigaciones policiales apuntan a que Manuel Alvarez Cuesta, de 55 años, y su empleada, Silvia López Torrecilla, fallecieron a consecuencia de una intoxicación de monóxido de carbono originada en un posible escape del calentador. Los cadáveres fueron hallados por la esposa del gestor.

Los ocho casos de meningitis detectados en Málaga no guardan conexión entre ellos, sino que cada uno se ha producido de forma aislada en relación a los demás, dijo el delegado provincial de Salud, Francisco Cano Bueso, quien señaló que "hay que llevar un mensaje de tranquilidad a la población".

Los países del Grupo de Visegrado aceptan la propuesta de seguridad de EE.UU.

## Clinton llega a Moscú después de pactar el desarme nuclear unilateral de Ucrania

El presidente estadounidense, Bill Clinton, llegó hoy jueves a Moscú, después de pactar el desarme nuclear unilateral de Ucrania durante una breve reunión en Kíev con el líder ucraniano, Leonid Kravchuk.

Moscú (Efe).— En esta visita oficial, Clinton pretende mostrar su respaldo al presidente ruso, Boris Yeltsin, y a sus reformas económicas, a la vez que le explicará los resultados de la cumbre de la OTAN en Bruselas, que aprobó esta semana la creación de una "Asociación para la paz" que permite la cooperación entre

la Alianza Atlántica y los países pertenecientes al antiguo Pacto de Varsovia.

Moscú teme que la "Asociación para la paz" pueda suponer un primer paso hacia la integración de sus vecinos al oeste en la OTAN y el aislamiento de Rusia.

Clinton llegó a Moscú desde

Praga tras una escala en Kíev en la que se reunió con Kravchuk para confirmar la voluntad del presidente ucraniano de aceptar el desarme nuclear de su país.

El presidente estadounidense, tras participar en la cumbre de la Alianza Atlántica en Bruselas, se había reunido en Praga con los líderes de los países del Grupo de Visegrado (Polonia, la República Checa, Eslovaquia y Hungría).

Estos países aceptan sin objeciones el proyecto del presidente

norteamericano de la Asociación para la Paz.

Esta es la conclusión a la que se ha llegado en Praga después de que el mandatario estadounidense terminara las consultas con los máximos representantes de los cuatro estados centroeuropeos.

A pesar de la aceptación "global" del proyecto Clinton, cada uno de los cuatro países tiene una visión particular de cómo deberá llevarse a la práctica la Asociación para la Paz.

## Australia amanece con nuevos brotes de fuego

Sydney (Efe).— Nuevos brotes de fuego surgieron hoy, jueves, después de haber transcurrido casi dos semanas desde que comenzó el incendio más grave ocurrido en Australia en los últimos 200 años.

Entretanto, la mayor ciudad de Australia, Sydney, se despertó esta mañana envuelta en una densa nube gris de humo y se registró el peor nivel de polución de su historia, según informó la Autoridad para la Protección Medioambiental. "Si los fuegos continúan, seguirá así durante días. Necesitamos lluvia, no sólo para apagarlos, sino también para limpiar el aire," manifestó el director del departamento encargado del control de la contaminación atmosférica de dicho organismo, Steve McPhail.

Por su parte, el Departamento de Salud aconsejó a los 3,4 millones de habitantes de Sydney que se quedasen en sus casas si sufrían enfermedades respiratorias o de corazón.

Los Servicios contra Incendios informaron de que el humo era principalmente producido por hogueras controladas, prendidas para cortar el paso a la franja de 154 fuegos que se acercaba a zonas habitadas y que ya están bajo control. Sin embargo, todavía quedan por controlar focos de fuego en remotas áreas del Parque Nacional Wollemi.

## Lorena describe el tortuoso matrimonio con el marine Bobbitt

Washington (Efe).— Lorena Bobbitt, a quien se enjuicia en Manassas (Virginia, EE.UU.) por cortarle el pene a su marido, subió ayer por primera vez al estrado donde hizo un recuento del tortuoso matrimonio con el "marine" John Wayne Bobbitt.

La defensa aportó a lo largo de ayer numerosos testigos para tratar de demostrar la crueldad sexual con la que era tratada Lorena, que afronta una pena máxima de 20 años de cárcel si es declarada culpable de "herir intencionalmente" a su marido. El pasado 23 de junio, aparentemente desesperada por los abusos y vejaciones sexuales a los que le sometía su marido, Lorena tomó un cuchillo de cocina después de haber hecho el amor con su marido, se fue hasta la habitación conyugal donde éste dormía, levantó las sábanas y, sin mediar palabra, le amputó el pene.

A continuación, lo dejó desangrándose en la cama, metió el miembro en su bolsillo y salió en su automóvil, para tirarlo por la ventanilla a unos matorrales. Posteriormente, la policía y los médicos lo encontraron y fue reimplantado tras una larga operación que no ha logrado que, hasta el momento, John haya recuperado sus funciones.

## NUEVO ACCORD 2.3 SR



Piense en usted. Y rodéese de las medidas de seguridad que desea al conducir. Como la nueva generación de Airbag y ABS que hemos desarrollado e instalado en el Accord

2.3 SR para convertirlo en una de las berlinas más seguras.

O como la carrocería monocasco con estructuras de de-

formación programada y barras laterales de seguridad que, más que proteger, acorazan su habitáculo.

Piense en usted y en los suyos. Y exija el confort que sólo podrá obtener con la suspensión de Doble

### Gama Honda Accord:

2.0i S	131 CV	2.735.000 pts.
2.0i LS	131 CV	3.045.000 pts.
2.0i LS Aut.	131 CV	3.420.000 pts.
2.3i SR	158 CV	3.730.000 pts.

Precios finales recomendados. IVA, transporte e imp. matric. incluidos.

Brazo Oscilante y una hermética insonorización, con un amplio maletero y el completo equipamiento del Honda

Accord 2.3 SR, que incluye, por ejemplo, aire acondicionado, dirección asistida y techo solar eléctrico.

Y aún así no se conforme. Exija también el derecho a disfrutar conduciendo un

motor como el del Accord 2.3 SR, con doble árbol de

levas, 4 válvulas por cilindro, Inyección

Multipunto PGM-FI

y nada menos que 158 CV, único en el mundo con una aleación de aluminio y fibra de carbono. Piense en usted y conduzca el Honda Accord 2.3 SR.

Nosotros lo hemos hecho pensando en usted. Ante todo.

**Durante este mes, la Red de Concesiona-**

**rios Oficiales Honda amplía la garantía a 4 años en toda la gama de automóviles Honda.**



# Usted primero.

GREY TRACE

**Autotécnica** Pº Ezequiel González, 32. Tel. 44 54 42. SEGOVIA

Lubricante recomendado 



Concentraciones en la capital mexicana a favor de la paz en el Estado de Chiapas

## Salinas de Gortari ordena un alto el fuego para negociar con los zapatistas

Tres concentraciones públicas, la más grande con más de 70.000 personas en la capital mexicana, tuvieron lugar ayer en México a favor de la paz en Chiapas, donde las Fuerzas Armadas acatan un alto el fuego unilateral.

México (Efe).—El Comisionado para la Paz y la reconciliación en Chiapas, Manuel Camacho Solís, dijo en San Cristóbal de las Casas que la decisión presidencial de ordenar el alto el fuego "es el primer paso para lograr la paz en este estado del sur de México". Camacho Solís encabezó la Caravana por la Paz a lo largo de 90 kilómetros que separan a San Cristóbal de las Casas de Ocosingo, lugar de los más cruentos combates entre las Fuerzas Armadas y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Camacho afirmó que el segundo paso "es que todos formemos parte de un movimiento cívico, plural, para forzar las condiciones de paz, para que nos sentemos en una mesa de negociación a empezar a hablar, a escucharnos y respetarnos. Aseguró que esta Comisión tiene un papel amplio y a ella pueden sumarse muchos otros que tengan buena voluntad para sacar adelante el proceso de paz.

Señaló que no hay todavía un balance de los daños causados y dijo que el proceso seguirá a fondo.

"Si llegamos a detectar un obstáculo serio para el proceso



Un numeroso grupo de campesinos que huyeron de los combates esperan la ayuda del Ejército.

de paz, con la misma oportunidad informaré", manifestó Camacho, quien consideró al obispo Samuel Ruiz como "amigo de la paz y un factor muy importante para hacer que este asunto concluya positivamente".

### Silencio por la paz

La mayor concentración tuvo como escenario el Zócalo de la capital mexicana, considerado el centro político del país, donde se reunieron unas 70.000 personas de unas 40 organizaciones civiles que guardaron un minuto de silencio a favor de la paz en Chiapas. La situación en ese estado se

relajó ayer tras la orden presidencial al Ejército mexicano de declarar un alto el fuego unilateral ante las acciones del grupo armado agresor, como el gobierno llama al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se rebeló el pasado 1 de enero. Anoche todavía no se sabía si el EZLN había aceptado al alto el fuego unilateral, aunque no se informó de enfrentamientos armados.

En la ciudad de México el sacerdote Miguel Concha, miembro de la Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, pidió en el mitin que el gobierno reconozca como "interlocutores válidos a

los mexicanos que representan al Ejército Zapatista de Liberación Nacional".

Concha demandó al Ejército Zapatista para "que responda eficazmente cuando sea convocado por el Gobierno para una negociación seria y responsable que tienda a evitar mayores derramamientos de sangre". En la marcha participaron los candidatos presidenciales del Partido del Trabajo, Cecilia Soto, y del Partido de la Revolución Democrática, Cuauhtémoc Cárdenas, quienes se pronunciaron por acabar con la discriminación de los indígenas y por la solución del conflicto.

TELEFOTO EFE

## Fiscal especial para el escándalo financiero de Arkansas

Washington (Efe).— Un fiscal especial, solicitado por la Casa Blanca y los líderes demócratas y republicanos del Congreso de EE.UU., investigará los presuntos nexos del presidente estadounidense, Bill Clinton, con irregularidades financieras, anunció ayer la fiscal general (ministra de Justicia), Janet Reno.

Una hora antes del anuncio de Reno, formulado en una rueda de prensa convocada de urgencia para las 23.30 GMT, uno de los consejeros de Clinton, George Stephanopoulos, había dicho que la Casa Blanca pediría al Ministerio de Justicia el nombramiento de ese fiscal especial. Clinton, que se encuentra en Moscú para una reunión "cumbre" con su colega ruso, Boris Yeltsin, manifestó que nada tiene que ver con las supuestas irregularidades en la entrega de fondos a la inmobiliaria "Whitewater", de Arkansas, de la que era socio cuando fue gobernador, a través de la desaparecida Caja de Ahorros "Madison", ambas dirigidas por su amigo James McDougall.

Los senadores demócratas, muchos de los cuales habían pedido el nombramiento de un investigador independiente en este caso, reaccionaron con satisfacción ante el anuncio de la ministra Reno.

Por su parte, el líder de la minoría republicana en el Senado Robert Dole, quien había exigido la designación de un fiscal especial, pidió que se lleve a cabo también una investigación legislativa.

## Scalfaro rechazará la dimisión de Ciampi y disolverá el Parlamento

Roma (Efe).— El presidente italiano, Oscar Luigi Scalfaro, rechazará la dimisión que previsiblemente presentará hoy, jueves, el primer ministro, Carlo Azeglio Ciampi, y disolverá el Parlamento en los próximos días, según anunciaron los principales diarios del país.

El independiente Ciampi se dirigirá hoy al Palacio del Quirinal (sede de la Presidencia de la República) para entrevistarse con Scalfaro al término del debate sobre la moción de censura presentada contra su Gobierno, cuya segunda y última sesión co-

menzó a las 08.45 GMT en la Cámara de Diputados.

El primer ministro anunció ayer en la Cámara que tomaría una decisión sobre su posible dimisión una vez acabado el debate parlamentario.

### Elecciones

Los diarios italianos anunciaron hoy en sus portadas que Ciampi presentará su dimisión al presidente de la República, y que éste pedirá al primer ministro que permanezca al frente del Gobierno hasta que se celebren las elecciones. Scalfaro disolve-

rá las Cámaras entre hoy y el domingo, y convocará las elecciones generales anticipadas para el próximo 27 de marzo, de acuerdo con las previsiones de la prensa.

La moción de censura contra el Gobierno fue presentada el pasado 21 de diciembre por el radical Marco Pannella, con las firmas de 150 diputados demócratas y socialistas.

La prensa señaló la posibilidad de que la moción de censura no llegue a ser votada por la Cámara al término del debate parlamentario.

## Butros Gali ordena un estudio para la ejecución de los planes de la OTAN en Bosnia

Ginebra (Efe).—El secretario general de la ONU, Butros Gali, ordenó ayer la elaboración de un "trabajo preparatorio" que analizará las vías para aplicar la declaración de la OTAN sobre la apertura del aeropuerto bosnio de Tuzla y la rotación de las tropas de la UNPROFOR en Srebrenica. El pasado día 11, los jefes de Estado y de Gobierno de la OTAN aprobaron una declaración en la que instaban a las autoridades de las Fuerzas de Protección de la ONU a elaborar planes que aseguren la rotación

de los cascos azules en el enclave de Srebrenica y sobre la apertura del aeropuerto de Tuzla con fines humanitarios.

Para lanzar los ataques aéreos y romper los cercos serbios en Bosnia, la última palabra está en manos de Butros Gali, pero casi un centenar de aviones están preparados para actuar en las bases aliadas en Italia desde hace más de cinco meses. La apertura del aeropuerto de Tuzla y actuar en Srebrenica necesita, la elaboración de planes militares de UNPROFOR.

**Restaurante LA TAURINA**  
Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA  
Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77  
A diario, excepto sábados, domingos y festivos:  
**EL MEJOR Y MAS ESPECIAL**  
**"COCIDO CASTELLANO"**  
COMPLETISIMO 1.200 pesetas (Se ruega aviso previo)

Boutique  
**Antojos**  
GRANDES REBAJAS  
POR FIN DE TEMPORADA

CENTRO ARTESANAL DE ENSEÑANZA  
DE LUNES A JUEVES:  
Pesetas

* Lavar+Marcar .....	500
* Cortar .....	500
* Color .....	1.000
* Mechas .....	1.200
* Moldeado .....	1.200

C/ SAN FRANCISCO, 4

FUTBOL SALA

Dos encuentros suspendidos a causa de la lluvia (?)

# Terminaron las vacaciones en la Liga Provincial, donde hay un equipo menos

Tras el paréntesis navideño, se reanudó la competición provincial de fútbol sala. Y lo hizo, como casi siempre en estas fechas, con algunos partidos suspendidos debido a las lluvias que cayeron este fin de semana. Como el tema no es nuevo, todo comentario acerca de él es inútil.

JAVIER M. MESA

Los 41 goles que se consiguieron en la undécima jornada en la primera división se repartieron así:

Unami-M. Santiuste, suspendido por agua en el campo. Hogar-Buho, suspendido por agua en el campo. Ciresa, 8 (Carlos 3, Miguel 2, Guillermo 2 y Roberto)-Muñoveros, 8 (David 2, José 2, Alberto 2, Julián y Angel). Samboal, 2 (Ovidio y Pedro)-Annisa, 4 (Tomás 2, David y Alejandro en p.p.). Caja Segovia 6, (Miguel 2, Javier, Luis, Rubén y José)-Planta Baja, 2 (José y Oscar).

Continúa el Hogar manteniendo el liderato, incluso sin haber disputado todos los partidos. En la tabla de goleadores, Félix (Hogar), con 23 tantos, aventaja en siete a Tomás (Annisa) y Guillermo (Ciresa).

### Segunda División

Fueron 78 los goles conseguidos por los equipos de segunda. Estos fueron los marcadores:

Siguero, 5 (Carlos 2, Paco, Carlos y Javier)-CBS, 14 (Javier 2, Raúl 2, Sergio 2, Rafael 2, Mariano 2, Ignacio, Andrés, Santos y Angel). T. Madrona, 4 (Julián 2 y Antonio 2)-M. Hernandez 11, (Jesús 4, José 3, Miguel 2 y Juan 2). San Lorenzo, 6



Récord de goles en Segunda.

(Diego 2, Luis, Juan, Pedro y Javier en p.p.)-C. Universitario, 3 (Javier 2 y Demetrio). Casper Ferrolí, 7 (Pedro 2, José 2, Antonio, Delgado y Agustín)-S. Espinar, 5 (Ricardo 4 y Antonio). C. Cardiel, 4 (José 2, Santiago y Juan Pablo)-Tama Zarzuela, 2 (Rafa y José). C. González 2, (Juan y Angel)-A. San Pablo, 6 (Luis 2, Oscar, Sergio, José y Alberto). Atrio, 5 (Tino 3, Pepe y Javier)-Bar Madrid, 3 (Pedro, José y Javier).

Muebles Hernando y Construcciones Cardiel prosiguen su duelo particular por la primera plaza. En los goleadores, Julián (T. Madrona), cede el liderato a José Luis (M. Hernandez), que lleva conseguidos 30 tantos.

### CLASIFICACIONES

Primera División					Segunda División						
J	G	E	P	P	J	G	E	P	P		
Hogar.....	9	9	0	0	18	M.Hernando...	11	9	2	0	20
P.Riomar.....	10	8	1	1	17	C.Cardiel.....	11	9	2	0	20
Samboal.....	10	6	0	4	12	S.Espinar.....	11	8	0	3	16
Annisa.....	10	4	3	3	11	Tama Zarzuela	11	7	1	3	15
C.Segovia.....	10	4	2	4	10	C.Universitario	11	6	2	3	14
Fuentepelayo	10	5	0	5	10	A.San Pablo...	11	6	1	4	13
Unami.....	9	3	3	3	9	C.Ferrolí.....	11	6	0	5	12
M.Santiuste.....	9	4	1	4	9	San Lorenzo...	11	4	3	4	11
P.Baja.....	10	3	2	5	8	C.González.....	11	4	2	5	10
Ciresa.....	11	2	3	6	7	B.Madrid.....	11	3	1	7	7
C.Gómez.....	10	2	2	6	6	Atrio.....	11	3	0	8	6
Muñoveros.....	11	2	2	7	6	T.Madrona.....	11	2	1	8	5
Buho5.....	9	2	1	6	5	CBS.....	11	2	0	9	4
P.Encuentro, excluido de la competición.						Siguero.....	11	0	1	10	1

# Cuéllar M. Rico, perdió una buena posibilidad de meterse en cabeza

JAVIER M. MESA

Volvió a perder el Construcciones Mariano Rico otro encuentro dentro de la División de Plata, esta vez ante el líder Cesoin Recypler. Por su parte, el equipo filial, situado en la primera nacional, tuvo jornada de descanso, quedándose en el mismo puesto en la clasificación.

Es todo un bache el que está pasando el Construcciones Mariano Rico dentro de la División de Plata. El resultado final de 6-3 frente al Cesoin deja a los de Cuéllar cuartos en la clasificación, cuando hace no muchas jornadas eran los primeros. Aunque no quedan muchos partidos, dentro de esta primera fase, para iniciar la recuperación, los cuellaranos deben salir de la crisis.

No tuvo piedad el Rías Baixas del Decolux leonés. El resultado de 6-0 no deja lugar para la duda acerca de la superioridad gallega.

Prácticamente lo mismo sucedió en Salamanca: donde el propietario del campo se deshizo sin problemas de San Sebastián de los Reyes. Por su parte, La Bañeza y Bilbo empataron a cinco, lo que hunde un poco más en la clasificación a los leoneses, que no lo tendrán fácil para escapar del farolillo rojo.

Los resultados de la decimosegunda jornada fueron los siguientes:

Cesoin, 6-C. Mariano Rico, 4 Rías Baixas, 6-Decolux, 0 El Adelanto, 6-S.S. de los Reyes, 2 Sueran, 5-Bilbo FS, 5

### Al Filial de Toco descansar

Dentro de la primera nacional A, el Construcciones Mariano Rico B tuvo jornada de descanso, por lo que se mantiene en una cómoda séptima plaza.

Sigue Pizarrales dominando

con comodidad en la clasificación, tras su goleada ante la Colonia San Cristóbal. Cristalería Gutiérrez se sitúa segundo sin muchas opciones de "cazar" al líder.

Destaca el empate a cero con el que concluyó el encuentro que disputaban Hiperfuenla y Dulces Herma. Si en el fútbol sala es difícil dejar a un equipo en cero goles, ya tiene que ser "complicadillo" que se produzcan resultados como éste.

Los marcadores de la jornada fueron los siguientes:

Electrónica MCR, 6-Collado Villalba, 3 C. Gutiérrez, 7-Vinos Tierra, 3 C. San Cristóbal, 1-Pizarrales, 8 C. Mediano, 9-Shiray, 5 Hiperfuenla, 0-Dulces Herma, 0 Svecia, 3-Assesa Las Rozas B, 5

### CLASIFICACIONES

Division de Plata					
J	G	E	P	P	
Cesoin.....	12	9	0	3	18
El Adelanto.....	12	8	1	3	17
Rías Baixas.....	12	7	3	2	17
C.M.Rico.....	12	7	1	4	15
Decolux.....	12	6	1	5	13
Bilbo.....	12	2	2	8	6
S.S.Reyes.....	12	1	4	7	6
Sueran.....	12	1	2	9	4

Primera Nacional A					
J	G	E	P	P	
Pizarrales.....	11	10	1	0	21
C.Gutiérrez.....	11	9	0	2	18
Hiperfuenla.....	11	5	4	2	14
Las Rozas B.....	11	5	4	2	14
C.Mediano.....	12	6	1	5	13
D.Herma.....	11	5	3	3	13
C.M.Rico B.....	10	4	2	4	10
Electrónica.....	11	4	0	7	8
C.Villalba.....	10	2	4	4	8
C.S.Cristóbal.....	11	2	3	6	7
Shiray.....	11	2	3	6	7
Vinos Tierra.....	11	2	1	8	5
Svecia.....	11	1	2	8	4

BALONCESTO

# El caso de "La Rioja", clara muestra de una chapuza federativa

Tras el lío que se armó con el cambio de domicilio deportivo, tras haber dejado Vitoria, haber adquirido la cesión de derechos deportivos de Saskiáraba y trasladarse a Logroño, el equipo La Rioja Lestonnac se ha bajado del tren de la liga.

JOSE M<sup>e</sup> MARTIN

No se esperaba una liga como la que se está disputando en la primera femenina. Primero fue el Reus quien, tras ser repescado, abandonó la competición. Sólo habían jugado dos encuentros. Unos días más tarde surgía el problema del cambio de sede del Saskiáraba de Vitoria a La Rioja. Reuniones, enfrentamientos y la Federación "bajo cuerda" que consigue saltarse la decisión de los clubes.

Desde el pasado mes de agosto, poco después de haber aceptado el cambio, los problemas económicos comienzan a aflorar el Lestonnac. Desde esa fecha hubo jugadoras que no cobraron. Los sponsor —en los que el presidente, Gonzalo Aguilar, había confiado—, comenzaron a declinar sus ofertas.

Las jugadoras dan un ultimatum al presidente para que encuentre soluciones económicas. No se encuentran y cuando la liga se reanuda el equipo no se presenta a jugar en Salamanca. Es el principio del fin.

La Federación Española de Baloncesto no tiene conocimiento oficial de la retirada de La Rioja. Para ello hay varias razones. El que ha de enviar la comunicación de abandono no es el equipo riojano y si Saskiáraba. Club que tiene los derechos en la liga. Sucede que la presidenta del club vitoriano, Blanca Torrecilla, sufrió un gravísimo accidente de circulación del que ahora se repone, sin que, por su delicada situación personal, pueda atender esa situación administrativa.

La Federación, seguramente, aplicará el reglamento en cuanto haya dos incomparecencias y hará oficial su retirada. Claro que el equipo que ha de viajar el próximo partido es Cepsa Tenerife y quiere tener la seguridad de que va a jugar. Porque el viaje cuesta medio millón de pesetas.

Cuando se lleve a efecto la retirada oficial será lo más probable —ya que existen antecedentes en el baloncesto española—, que todos los encuentros que ha jugado La Rioja se den como no disputados, lo que beneficiará a unos equipos —aquellos que perdieron—, y perjudicará a otros, los que ganaron, entre los que se encuentra Caja Segovia.

En orden a los descensos el tema ya quedó claro: las dos plazas ya han sido ocupadas por Reus y La Rioja. Por tanto ninguno de los equipos que sigue en competición descenderá.

## BALONCESTO

**102-61. Festival verdinegro ante los italianos del Clear Cantú**

Badalona (Barcelona) (Efe).— El Joventut no tuvo compasión del Clear Cantú italiano, un equipo sumido en una profunda crisis deportiva y diezmado por las lesiones, al que venció en el primer partido de la segunda vuelta de la Liga Europea por un contundente 102-61.

El técnico local, el serbio Zeljko Obradovic, se reservó incluso a Mike Smith, su segundo jugador extranjero en el torneo continental, ante un rival casi sin efectivos. El potencial ofensivo de Jordi Villacampa y un inspirado Dani Pérez —cinco triples de siete intentos— fueron decisivos ante un equipo que está muy lejos de aquella escuadra que ganó dos copas de Europa, cuatro Recopas y cuatro Koracs.

El Clear llegó a Badalona con las bajas de Bosa, Montecchi y su americano Ricki Winslow y con tres hombres de categoría junior en sus filas, con lo que su técnico incluso tuvo problemas para formar su cinco inicial en el eje del ataque.

**Benetton-R. Madrid**

El Real Madrid confía en su buen momento de juego para obtener un resultado positivo en la difícil cancha del Benetton Treviso italiano, rival que dará al conjunto madrileño el pistoletazo de salida a la segunda vuelta de la Liga Europea, en la que los hombres de Clifford Luyk necesitan cuatro victorias en siete partidos si quieren clasificarse. La línea ascendente del conjunto madridista le ha llevado hasta la tercera posición del Grupo A, en la competición continental, y al liderato de la Liga ACB.

Por su parte, el F.C. Barcelona y el Limoges, dirigido por Bozidar Maljokovic, se enfrentarán hoy en tierras francesas en el primer encuentro de la segunda vuelta de la Liga Europea en el que ambos equipos se juegan su futuro europeo. Tanto el Barcelona como el Limoges suman cuatro victorias y tres derrotas tras la primera vuelta, pero el Barcelona debe jugar cuatro encuentros de casa y conseguir la victoria ante el actual campeón de Europa es trascendental.

**El León, adiós a la Korac**

El Elmar León no supo romper el maleficio que parece perseguirle esta temporada, en la que tan sólo ha logrado la victoria a domicilio en el encuentro de la fase previa de la Copa Korac ante el débil Mollersdorf austriaco. La victoria ante el Alba Berlín alemán, que se hacía necesaria para contar con opciones de clasificación, tampoco hubiera servido de nada tras el triunfo del Antibes francés en la pista de Scavolini Pesaro italiano. Los leoneses volvieron a mostrar sus carencias de toda la temporada en los encuentros disputados fuera de León debido a la inexperiencia y juventud de muchos de sus jugadores.

## FUTBOL



Los asturianos hicieron valer la ventaja conseguida en Riazor.

TELEFOTO EFE

A pesar de la victoria del Deportivo en el Carlos Tartiere

**0-1. El Oviedo, clasificado para los cuartos de final de la Copa del Rey**

**El Oviedo sigue adelante en la Copa del Rey pese a perder frente al Deportivo (0-1), ya que el 1-3 del partido de ida hizo que Arsenio Iglesias, técnico deportivista, renunciase de antemano y con una alineación de suplentes provocó que ayer se disputara un partido de escasa calidad y emoción.**

Oviedo (Efe).— Las ausencias de titulares en los dos equipos y el resultado del partido de ida pareció servir de disculpa a los jugadores de ambos conjuntos para no emplearse a fondo y para practicar un juego de escasa calidad.

El Oviedo, por ser local, pareció sentirse obligado a mostrar mayor ambición y lo hizo, pero sin lograr realizar buen juego ni disponer de ocasio-

nes de marcar. Los de Arsenio, por su parte, se limitaron a intentar aprovechar la rapidez de sus delanteros, Manjarín y Pedro Riesco, lo que no fue suficiente para acercarse a Viti más que en un par de ocasiones.

El gol logrado por los gallegos en los últimos minutos del primer tiempo llegó tras un malentendido entre el portero Viti y el defensa Gorriarán,

que Pedro Riesco, muy atento, supo aprovechar.

Los locales bajaron su rendimiento tras el descanso, lo que permitió al conjunto deportivista adueñarse de la situación y dominar el centro del campo. Pero los coruñeses no supieron concretar en las postrimerías del área asturiana su dominio, y no lograron un segundo gol, que podría poner nerviosos a los locales y poner emoción en la eliminatoria.

En los minutos finales del encuentro el Oviedo pareció despertar y se volcó sobre la portería de Canales, que realizó un par de buenas intervenciones.

**1-1. Los azulgrana se conformaron con el empate en un partido de trámite**

Barcelona (Efe).— El Barcelona se clasificó para los cuartos de final de la Copa del Rey al eliminar al Spórting de Gijón por un tanteo global de 4-1, aunque la eliminatoria ya había quedado virtualmente resuelta a favor de los azulgrana en el campo asturiano.

Los dos goles del encuentro se marcaron en los primeros doce minutos de juego. El Barcelona inauguró el marcador en su primera jugada de ataque, a los tres minutos de juego, por medio de Julio Salinas, y el Spórting empató a los doce minutos a la salida de una falta directa lanzada por Ablanedo I.

El Barcelona pudo conseguir un segundo gol a los 17 minutos en una jugada por la izquierda con centro de Stoichkov sobre Romario, cuyo remate de cabeza, muy colocado, fue desviado a corner por Emilio en una gran intervención.

A los 33 minutos se atendió en el campo a Raúl, que fue objeto de una entrada, que pudo reinte-

grarse al juego y cinco minutos después remató bien Arturo y el portero Busquets interceptó la pelota en los dos tiempos.

En el segundo periodo, se mantuvo el dominio territorial del Barcelona ante un Spórting muy replegado y que, con el 1-1 en el marcador, puso un empeño especial en no perder también el partido de vuelta.

La ocasión más clara para el Barcelona en este segundo tiempo se suscitó a los 40 minutos de juego y consistió en una falta ejecutada por Oscar, con mucho efecto, que Emilio detuvo en una buena intervención.

**El Celta, en la tanda de penalties**

Santiago Cañizares, portero del Celta, se erigió como el protagonista del partido ya que permitió que su equipo se clasificara para los cuartos de final al imponerse en la tanda de penalties por 4-3—después de concluir con 1-0—y tras detener dos lanzamientos en la definitiva

tanda. El gol del bosnio Vlado Gudelj alimentó las esperanzas locales aunque, no obstante, sus compañeros no supieron mantener ese frenético ritmo de los primeros minutos y el Logroñés, poco a poco, se hizo con el control del juego disponiendo de las mejores ocasiones de gol.

En el segundo periodo, el equipo gallego apenas disparó a la portería riojana, al contrario que los visitantes, que lo hicieron en numerosas oportunidades. El Celta pareció conformarse con el 1-0 y su única ocasión peligrosa fue en un libre directo que lanzó Gudelj. Sin embargo, Lopetegui lo detuvo con algunos apuros antes del minuto 90.

En la prórroga, el Logroñés volvió a llevar el ritmo del juego y en los minutos 106 y 109 de nuevo el incansable Poyatos puso a prueba a Cañizares con dos fuertes disparos, pero el portero local estuvo muy acertado.

Al final, en las tandas de penalties, el Celta salvó la eliminatoria.

**3-2. Chano resolvió para el Tenerife en el último minuto**

Valencia (Efe).— Un gol de Chano en el último minuto del encuentro dio el pase a la siguiente ronda al Tenerife, equipo que controló el juego a lo largo del encuentro que nunca se dio por vencido se clasificó con todo merecimiento para los cuartos de final de la Copa del Rey.

Con el resultado final de triunfo local por tres a dos, frente a la derrota en Tenerife por 3-1, el equipo canario que nunca se dio por vencido se clasificó con todo merecimiento para los cuartos de final de la Copa del Rey.

El tempranero gol marcado por el joven Gálvez, con tan sólo cuatro minutos de juego disputados, encarrilaba la remontada del marcador en contra. El búlgaro Luboslav Penev, se encargó de adelantar a su equipo en la eliminatoria con un gol a falta de cuatro minutos para el descanso.

En la reanudación, el Tenerife llevó el peso del juego ante un Valencia que daba facilidades. Fruto de esta situación llegó el tanto de Chano, que adelantaba de nuevo a su equipo en el cómputo global. Serer marcó el tercer tanto valencianista y, de nuevo, Chano estaleció el 3-2 definitivo.

**2-2. Sevilla-Español**

El Sevilla sufrió mucho para conseguir acceder a cuartos de final ante un Español que causó la impresión de un equipo de Primera y que rozó la hazaña de remontar el gol de Simeone en el encuentro de ida. El equipo de Luis Aragonés falló en exceso y así estuvo casi todo el encuentro a merced de un conjunto barcelonés que presionó bien.

El equipo andaluz tuvo la fortuna de empatar en el minuto 27 gracias a un penalty que transformó Suko y de adelantarse en el marcador al poco de la reanudación en un cabezazo de Simeone. Con el 2-1 el Sevilla respiró, pero durante poco tiempo, ya que el Español logró la igualdad en un precioso lanzamiento de falta de Gregorio Fonseca.

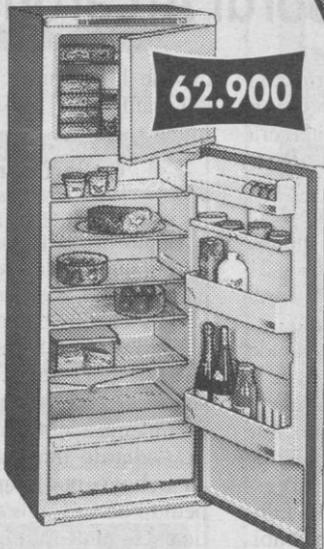
**Zaragoza y Betis, en la siguiente ronda**

El Real Zaragoza se clasificó para los cuartos de final de la Copa del Rey al vencer por 3-0 al C.D. Badajoz y superar el 1-0 conseguido por los extremeños en el encuentro de ida, en un encuentro en el que éstos tan sólo mostraron capacidad defensiva y gran inocencia en el remate a gol. Aragón, de penalty, y Pardeza, en dos ocasiones lograron los tantos del Zaragoza.

El Betis es el único representante de Segunda en los cuartos de final de la Copa del Rey tras eliminar ayer al Mérida (1-1), que no supo aprovechar su gran dominio a lo largo de todo el partido. El Mérida perdió la eliminatoria en un primer tiempo en el que falló en exceso las muchas ocasiones de gol que creó, especialmente por la banda derecha, donde el búlgaro Kiriaikov hizo un gran partido.

**FRIGORIFICO ARISTON TDFP-331**

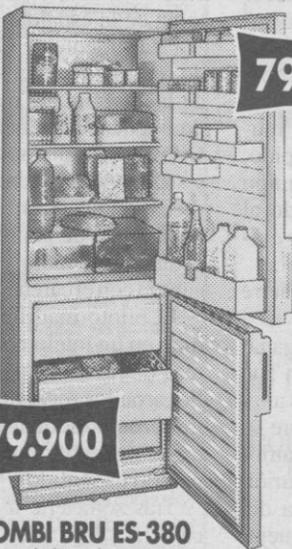
Capacidad 330 litros. Tropicalizado. Panelable. Contrapuerta modular. Rejilla abatible. Medidas: 1.700 x 600 x 600 mm.



62.900

**COMBI BRU ES-25/13**

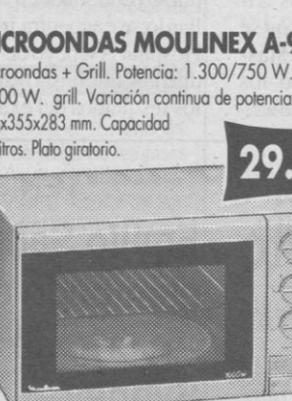
Capacidad 400 litros. 2 motores. 2 termostatos. Puertas reversibles. Medidas: 1.870 x 595 x 600 mm. PANELABLE.



79.900

**COMBI BRU ES-380**

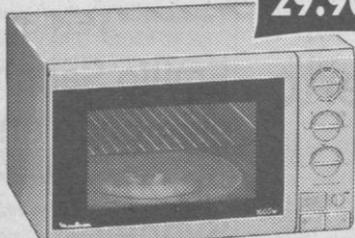
Capacidad 400 litros. 2 motores. 2 termostatos. Puertas reversibles. Medidas: 1.870 x 595 x 600 mm. PUERTAS DE CANTOS REDONDEADOS.



79.900

**MICROONDAS MOULINEX A-935 G**

Microondas + Grill. Potencia: 1.300/750 W. horno + 1.000 W. grill. Variación continua de potencia. Medidas: 455x355x283 mm. Capacidad 17 litros. Plato giratorio.



29.900

**MICROONDAS MOULINEX B-945 G**

Potencia: 1.850/1.100 W. horno + 1.500 W. grill. Variación continua de potencia. Medidas: 500x457x320 mm. Capacidad 27 litros. Plato giratorio.



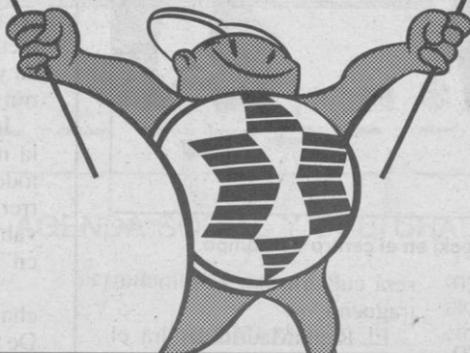
39.900

**ASPIRADOR MOULINEX MOD. 210**  
Potencia máxima 1.200 W. Variador de potencia electrónico. 3 niveles de filtrado. REGALO DE BOLSAS.

13.900

En época de **REBAJAS** ofertas  
**CON VENTAJAS**

3 AÑOS DE GARANTIA GRATIS  
LOS MEJORES PRECIOS GARANTIZADOS



HASTA EL 31 DE ENERO



69.900

**LAVADORA BRU ES-900 X**

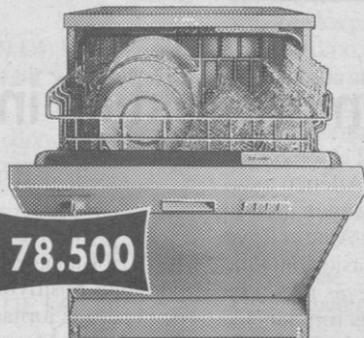
900 r.p.m. Selector de 1/2 carga. Cuba de acero INOX. Seguridad antidesbordamiento. Lavado en cascada. Motor con control electrónico.



58.900

**LAVADORA ZANUSSI Z-6520**

500 r.p.m. 16 programas. Tecla de 1/2 carga. Cuba de acero INOX. Termostato independiente. Tecla de exclusión de centrifugado. 4 tomas de detergente.



78.500

**LAVAVAJILLAS SIEMENS SN-23305**

12 cubiertos. AquaStop. Eco Plus. 4 teclas. 3 programas, uno de ellos económico.



45.900

**CADENA PHILIPS MIDI AH-505**

Con COMPACT-DISC. Potencia 2x40 W. musicales. Sintonizador digital con 20 presintonías. Doble cassette con copia alta velocidad. Ecuador gráfico de 5 bandas. Mando a distancia.

45.900

**VIDEO DAEWOO DVR-7377-D**

4 Cabezales, parada perfecta, grabación 8 horas, cámara lenta variable (1/5-1/30). Telemando todas las funciones.



36.900

**TELEVISOR GRUNDIG TP-37-640 14"**

TELETEXTO. EUROCONECTOR. 29 memorias. Desconexión automática. Mando a distancia.



39.900

**TELEVISOR DAEWOO DMQ-2154 21"**

Tubo FLAT-SQUARE. Euroconector. 90 memorias. Apagado automático. Mando a Distancia.



89.900

**TELEVISOR PHILIPS C-21 TP 442 21"**

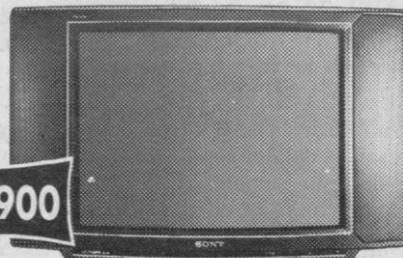
ESTEREO - NICAM - DUAL 20W. Tubo BLACK-HIBRI FSO Euroconector AV. 60 memorias. TELETEXTO. Mando a Distancia.



99.900

**TELEVISOR GRUNDIG ST-63-650 25"**

ESTEREO - NICAM - DUAL. Tubo BLACK-LINE. Máscara INVAR. Multisistema. Entrada S/video. TELETEXTO.



119.900

**TELEVISOR SONY KV-C2543-4 25"**

Estéreo Nicam-Dual. Tubo Hi-Black. Alto Contraste. 2 euroconectores, conex. S/VHS. Conector/toma estéreo auriculares frontal. Teletexto.

Tiendas de electrodomésticos

**expert**



Ventajas en cadena

TODOS LOS PRECIOS CON EL IVA INCLUIDO.

## FUTBOL

Morales, refuerzo del Real Madrid tras la lesión de Alfonso

## Maguy, convocado por Emilio Cruz para el derby copero

Emilio Cruz, técnico del Atlético de Madrid, ha convocado por primera vez al marfileño Sergue Alain Maguy para afrontar hoy el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Rey ante el Real Madrid, que tendrá también en el banquillo la presencia del novel José Luis Morales.

Madrid (Efe).— Morales, de 20 años, es el hombre que sustituirá hasta el final de temporada a Alfonso, operado el martes en Madrid de una grave lesión de rodilla.

La ausencia por lesión de José Luis Pérez Caminero en el Atlético de Madrid es la máxima preocupación de Emilio Cruz, quien suplirá su ausencia en la zona ancha con Kiko como canalizador del juego en la zona ancha.

El empate (2-2) cosechado en el partido de ida en el estadio Santiago Bernabéu favorece los intereses del Atlético de Madrid, puesto que en caso de nueva igualdad los goles logrados tienen doble valor. Cualquier empate a cero goles o a un tanto beneficiaría a los hombres de Emilio Cruz.

La expectación que ha levantado el partido en la afición del Atlético es enorme y ha habido grandes colas delante de las taquillas del estadio Vicente Calderón.

El cargo en taquilla, entre derechos de televisión y venta



Floro puede optar por Prosinecki en el centro del campo.

de entradas, asciende a 120 millones de pesetas.

## Dudas de Floro

Las dudas de Benito Floro se centran en el centro del campo donde Prosinecki y Fernando Hierro lucharán por una plaza. Los méritos deportivos favorecen la presencia de Hierro en el césped del Vicente Calderón, pero los problemas personales que ha tenido Floro con el futbolista malagueño podrían relegar a éste una semana más en el banquillo como ya ocurrió la semana anterior en el Nou Camp.

Llorente podría seguir en el lateral derecho del equipo, Luis Enrique se mantendría así en el carril diestro y en funciones de centrocampista, en tanto que la baja de Alfonso

será cubierta por Emilio Butragueño.

El Real Madrid tendrá el apoyo en las gradas de 900 miembros del grupo Ultras Sur, que acudirán bajo una fuerte custodia policial desde la Plaza Mayor de Madrid hasta el interior del estadio.

El Atlético podría alinear a Diego o Abel; Tomás, Juanito, Solozábal, López, Pedro; Pizo Gómez, Kiko, Pirri; Kosecki y Luis García.

Por su parte, el Real Madrid puede formar con Bujo; Llorente, Alkorta, Sanchís, Lasa; Luis Enrique, Michel, Milla, Prosinecki o Hierro; Butragueño y Zamorano. El partido comenzará a las 21,30 horas (TVE-1) y será dirigido por el andaluz López Nieto.

## RALLY PARIS-DAKAR

## Orioli aumenta en 41 segundos más su ventaja sobre Jordi Arcarons

Ouarzazate (Marruecos) (Efe).— El italiano Edi Orioli (Cagiva) ganó la decimotercera etapa del raid París-Dakar-París, y ha incrementado en 41 segundos más su ventaja al frente de la clasificación general de motos, que ahora es de 4 minutos y 21 segundos sobre el español Jordi Arcarons (Cagiva).

Los pilotos, que han viajado con mucho cuidado a causa de la gran cantidad de piedras, agujeros y trampas, han tenido que recorrer 803 kilómetros, 332 de los cuales correspondían a la especial cronometrada. 250 kilómetros de la pista, estrecha, rápida y muy peligrosa, ya se hicieron en la ida en sentido inverso.

Jordi Arcarons, a su llegada a la meta, declaró: "Voy a hacer todo lo posible por ganar la carrera. La diferencia no es insalvable, aunque va a ser muy difícil".

"Orioli es un piloto con mucha experiencia y es muy rápido. De todas formas, tanto el equipo como yo estamos trabajando al máximo para conseguir este éxito", agregó el piloto español.

En coches, el francés Pierre Lartigue (Citroën ZX) volvió a afianzarse en el liderato al ganar la etapa, disputada entre Tan Tan y Ouazazate, y su ventaja es ahora de casi hora y media sobre su compañero de equipo, compatriota y ya único rival Hubert Auriol.

Tras la retirada en masa del equipo Mitsubishi, que se quejaba de la no existencia de garantías para la completa seguridad de los participantes, los dos Citroën ZX Rally Raid inscritos se perfilan, salvo sorpresa o catástrofe de última hora, como los virtuales dos primeros clasifica-

dos de la decimosexta edición del raid más prestigioso del mundo.

## Gallardo, repatriado a España

El piloto madrileño Oscar Gallardo, que ha sido la revelación en el Rally París-Dakar-París al vencer en dos etapas, no corre peligro tras ser repatriado a España después del accidente que sufrió el martes, y que le obligó finalmente a retirarse de la carrera. Gallardo introdujo su moto en un hoyo, por lo que salió despedido de su Cagiva. Tras practicarse una radiografía en el campamento de Tan-Tan (Marruecos) se le observó el aplastamiento de dos vértebras, una de ellas astillada, y un gran hematoma en la espalda.

El accidente de Oscar Gallardo se produjo en el kilómetro 70 de la especial del martes. Cuando intentaba cazar al italiano Edi Orioli y a Jordi Arcarons, primer y segundo en la general, metió la rueda delantera en un hoyo que había delante de la pista, salió despedido de la moto y se golpeó la cabeza con el carenado de la moto.

El piloto madrileño fue atendido en un inicio por un helicóptero de prensa y posteriormente llegaron los médicos, que le permitieron continuar en la carrera tras comprobar que había recuperado el sentido.

Tras someterle a una exploración radiológica, se optó por no seguir y trasladarlo a España, ante el peligro que le podía haber supuesto continuar en la carrera. Gallardo se encuentra ingresado en el Hospital Asepeyo de Coslada (Madrid), donde hasta hoy no anunciarán los resultados del examen médico.

## 1 X 2

## Sevilla-Barça y Valencia-Deportivo, con pronóstico incierto

Madrid (Efe).— Los partidos Sevilla-Barcelona y Valencia-Deportivo son los más interesantes y de pronóstico más incierto del boleto de este fin de semana.

1. REAL SOCIEDAD-ALBACETE. La Real Sociedad logró un importante punto en San Mamés en el "derby" de la jornada pasada, pero el Albacete ha puntuado en seis de sus nueve salidas. (1-X). Antecedentes: 92-93: 2-1. 91-92: 0-1. 90-91: —.

2. SEVILLA-BARCELONA. Es uno de los encuentros más interesantes del boleto quinielístico de esta semana. El Barcelona está con la moral alta tras el 5-0 ante el Real Madrid, pero el Sevilla no será fácil en su estadio. (X). Antecedentes: 92-93: 0-0. 91-92: 4-2. 90-91: 0-1.

3. REAL MADRID-ZARAGOZA. El Real Madrid no puede permitirse otro tropiezo después de la humillación del Camp Nou. (1). Antecedentes: 92-93: 4-0. 91-92: 2-0. 91-90: 2-0.

4. SPORTING GIJÓN-OSASUNA. El Sporting vio truncada

su buena racha el pasado domingo en Zaragoza, pero Osasuna es el peor de las últimas temporadas. (1).

Antecedentes: 92-93: 0-0. 91-92: 1-0. 91-80: 1-1.

5. CELTA-VALLADOLID. El Celta logró un auténtico balón de oxígeno la pasada jornada en El Sadar, pero el Valladolid debe reaccionar si quiere salir de los últimos puestos de la clasificación. (1-X). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 91-90: —.

6. VALENCIA-DEPORTIVO. Junto al Sevilla-Barcelona es el partido de pronóstico más incierto del boleto, aunque el Deportivo es favorito y puede aprovechar el mal momento del Valencia. (X-2). Antecedentes: 92-93: 3-0. 91-92: 2-1. 90-91: —.

7. LOGROÑES-OVIEDO. El Logroñés necesita los dos puntos para no verse en los puestos de descenso. El Oviedo está en una situación más tranquila (1). Antecedentes: 92-93: 1-0. 91-92: 2-0. 90-91: 1-0.

8. RAYO VALLECANO-

AT. MADRID. El Atlético todavía no ha ganado ningún partido fuera de su estadio. Ante el Rayo tiene una nueva ocasión, aunque el estadio de Vallecas nunca ha sido bueno para los rojiblancos. (X-2). Antecedentes: 92-93: 2-0. 91-92: —. 90-91: —.

9. LLEIDA-RACING DE SANTANDER. El Lleida defiende como puede su puesto en primera división. El Racing no será un rival fácil, pero los locales buscarán con todas sus fuerzas una victoria. (1-2). Antecedentes: 92-93: 3-0. 91-92: 0-1. 90-91: —.

10. TENERIFE-ATH. BILBAO. El Tenerife ha bajado mucho su rendimiento con respecto a la temporada pasada. El Athletic está bien clasificado y puede puntuar en el Heliodoro Rodríguez López. (X). Antecedentes: 92-93: 2-1. 91-92: 4-1. 91-90: 1-0.

11. TOLEDO-BARCELONA. El Toledo está cuajando una gran temporada y en su estadio es un equipo muy difícil de ganar. (1).

Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

12. MARBELLA-BADAJOS. El Badajoz perdió dos importantes positivos en su partido de la pasada jornada ante el Mallorca, pero Marbella puede ser un buen feudo para recuperarlos. (2). Antecedentes: 92-93: 1-0. 91-92: —. 90-91: —.

13. VILLARREAL-CADIZ. El Cádiz ha cambiado otra vez de técnico, pero no parece que esta sea la curación de sus males. (1). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

14. HERCULES-LEGANES. El Hércules ha ganado enteros en las últimas jornadas e incluso puede meterse en los puestos de ascenso. (1).

Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

15. ESPAÑOL-BETIS. Es el partido más interesante de la segunda división entre el primer y el cuarto clasificado. El Español es favorito por la irregularidad del Betis. (1).

Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: 2-2.

## TENIS

## Emilio Sánchez, eliminado en el Abierto de Sydney

Sydney (Australia) (Efe).— Emilio Sánchez Vicario fue eliminado ayer en la segunda ronda del Abierto de Sydney por el estadounidense Todd Martin, mientras que Conchita Martínez resolvió sin demasiada dificultad su compromiso frente a la alemana Wiltrud Probst. En cuanto a los principales favoritos, el checo Petr Korda encontró más resistencia de la prevista en su oponente japonés Shuzo Matsuoka. 2-6, 6-4 y 7-6 (7/3).

Los estadounidenses Ivan Lendl, Pete Sampras y el sueco Nicklas Kulti también siguen adelante tras vencer sus respectivos compromisos con Jamie Morgan, Jason Stoltenberg y Andrei Chesnokov. La jornada no fue propicia para el austriaco Thomas Muster y el suizo Marc Rosset, que fueron derrotados por el checo Daniel Vacek y el estadounidense Aaron Krickstein.

Jueves

13

enero

CALENDARIO

Van 14 días faltan 351.  
Sol: De 7,37 a 17,10.  
Duración media del día, 9h. 26m. y de la noche 14h. 34m.  
El Sol sale a las 7h. 36m. y se pone a las 17h. 10m.  
La Luna sale a la 8h. 16m. y se pone a las 19 h. 9 m.

SANTORAL

Félix, Eufasio, Dacio, Fulgencio, Sabas, Malaquías, Prisco.

FESTIVIDAD

San Guemersindo, mártir, San Leoncio, obispo; San Hilario y Santa Verónica, Virgen.

San Hilario, obispo y confesor, uno de los mayores ornamentos del Orden Episcopal, uno de los más brillantes astros de la Iglesia, a quien San Gerónimo y San Agustín apellidaban el gloriosísimo defensor de la fe, y el doctor insigne de la Iglesia. Nació en Poitiers hacia el fin del siglo tercero, o principios del cuarto. Se aplicó desde niño en las culturas profanas y llegaron a ser tan grandes sus conocimientos filosóficos que bastaría su sola razón natural con las luces de la filosofía para conocer los groseros errores, y los enormes absurdos de la idolatría; pero aunque el entendimiento puede descubrir todo esto con la luz de la razón, con todo eso, la conversión del corazón siempre es obra de la gracia.

Dejó San Hilario muchas obras excelentes, que son: Doce libros de la Trinidad, tres escritos al emperador Constancio contra los arrianos, unos comentarios sobre San Mateo etc. Murió el 13 de enero del año 368 a los 67 de su edad.

EFEIMERIDES

1572.— Se fundó el convento del Corpus Christi, con algunas religiosas de San Antonio el Real y las arrepentidas que habitaban el hospital de San Miguel, entre Barrio Nuevo y la muralla.

1880.— Se intentó asaltar la casa del cura párroco de Sauquillo.

AYUNTAMIENTO

Remisión del padrón de habitantes hasta el día 1º de marzo. Las altas se liquidan con efecto anual. Las variaciones sólo tienen efecto al año siguiente.

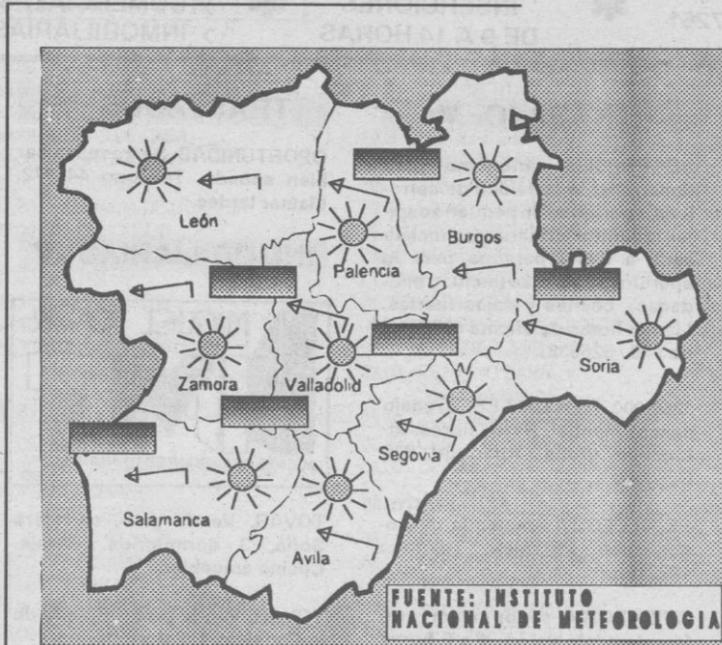
Remisión de matrículas del impuesto de actividades económicas hasta el 15 de marzo. Las altas se liquidan trimestralmente. Hacienda las comunica dentro del mes siguiente a cada trimestre natural. Las bajas y cambios tienen efectos del año siguiente.

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

**COLESE S. COOP**  
Leche pasteurizada de Soria  
Telf. 44 00 85  
Polg. "EL CERRO"  
DISTRIBUIDA POR SEGOVIANOS

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M <sup>2</sup>
Avila .....	9,8	3,8	
Burgos .....	9,5	5,0	ip.
León .....	10,6	3,4	
Palencia .....	9,8	5,4	
Salamanca .....	10,5	5,6	
Segovia .....	9,2	1,6	0,1
Soria .....	8,4	3,4	0,3
Valladolid .....	11,6	7,4	
Zamora .....	11,2	8,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, muy nuboso con predominio de nubes medias y altas y posibilidad de alguna llovizna en áreas de montaña; temperaturas sin cambios, con máximas entre 8 y 12 grados; vientos de componente oeste, flojos.

Mañana, muy nuboso con predominio de nubes medias y altas y posibilidad de alguna llovizna en áreas de montaña; brumas y algunos bancos de niebla matinales aislados; temperaturas en ligero descenso, con mínimas entre 2 y 7 grados; vientos de componente oeste, flojos.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

SALA UNTURBE  
CASINO DE LA UNION

—Dibujo - Cómic. Ricardo Pablos y Carlos Arribas. Hasta el día 15.

COLEGIO UNIVERSITARIO  
DOMINGO DE SOTO

— Concurso fotográfico. Domingo de Soto. Hasta el 27.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pintura. Pilar Coomonte. Hasta el 8 de febrero. Inauguración sábado 15 a las 20,00 horas.

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. Bene Gómez. Del 14 al 30 de enero.

—Pintura. Marta Iglesias. Hasta el 30 de enero. Inauguración mañana a las 20 horas.

LA CASA DE LOS PICOS

—Cerámica, grabado, pintura. Carlos Matarranz, María de Lucas, Alvaro Gómez Candela, Eduardo Esteban Muñecas, Millán Gómez Candela. Hasta el 27 de enero. Inauguración mañana a las 19,00 horas.

SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES  
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes las salas

permanecerán cerradas.

PEDRAZA

AYUNTAMIENTO

— Pintura. Amadeo. Todo enero. Abierto festivos y fines de semana.

AVISOS

PREMIOS NAVIDEÑOS

Los belenes premiados en el IV concurso provincial organizado por el area de Cultura de la Diputación han sido los siguientes: 1º premio, parroquia de Rianza, 100.000 pesetas. 2º premio, Asociación Cultural de Mudián, 75.000 pesetas. 3º premio, APA "Fray Antón" de Villacastín, 50.000 pesetas. La entrega de los premios a los ganadores así como diploma y 5.000 pesetas a cada uno de los 144 belenes participantes tendrá lugar el día 25 a las 12,00 horas en el salón de plenos de la Diputación.

RADIOAFICIONADOS

Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados

RECOMENDAMOS

LOS VIAJEROS Y SUS FOTOGRAFÍAS

Caja Segovia ha organizado un ciclo de audiovisuales bajo el título "Los viajeros y sus fotografías" que se desarrollará de enero a marzo en el Torreón de Lozoya, sala de la biblioteca.

Para hoy, a las 20,00 horas, Andrés Domingo Calvo analizará "La mitología en las fuentes de La Granja".

El próximo jueves día 27, a la misma hora, Luis Encinas Santos será el encargado de contar sus vivencias en "El Yucatán mexicano".

en obtener los diplomas de operador de estaciones de radioaficionados, en sus distintas clases, que se convocan exámenes para obtener estos diplomas. Los impresos de solicitud podrán recogerse en la Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, situada en Correos. Plazo de admisión: Hasta el 21 de enero. Exámenes: 26 de febrero. Horarios: Diploma clase C: A las 9,00 horas. Diploma clase A: a las 11,00 horas. Diploma clase B: a las 12,00 horas.

CURSOS

MONITORES DE TIEMPO LIBRE

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre organiza un curso de coordinadores de Tiempo Libre, que dará comienzo el día 5 de febrero, con una duración de 170 horas teóricas a completar con un periodo de prácticas. El curso se realizará sábados y domingos de 9,00 a 14,00 horas. Podrán inscribirse mayores de 22 años con experiencia de dos años acreditada en animación juvenil en el tiempo libre, o personas en posesión del título de monitor de tiempo libre. Precio 30.000 pesetas. Fecha tope, 30 de enero. Información: Jueves de 17,00 a 19,00 horas en C / Seminario 3. Teléfonos: 48 52 32, Pablo. 42 92 79, David.

MUSICA

CUARTETO DOLEZAL

Hoy a las 20,00 horas en la sala Zuloaga concierto del Cuarteto de Cuerda Dolezal. Organiza la Sociedad Filarmónica.

La Filarmónica comunica que los socios utilizarán la tarjeta del pasado año.

Posteriormente deberán retirar la del presente en "Corchea", plaza de Los Huertos, número 2. Los no socios abonarán el importe de la correspondiente entrada.

Bono Loto

Miércoles, 12

26 28 30 36

38 Com. 11 Rein. 6 39

Martes, 11

8 14 17 20 30 36 Com. 22 Rein. 2

Lunes, 10

13 17 26 35 38 47 Com. 8 Rein. 9

Viernes, 7

3 5 13 15 27 36 Com. 17 Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 8

20 25 27 40 44 49 Com. 23 Rein. 8

Jueves, 6

7 8 18 35 43 49 Com. 21 Rein. 2

ONCE

Miércoles, 12

24.212

Martes, 11

50.560

Viernes, 7

46.067

133

Lunes, 10

17.935

Jueves, 30

74.361

Anuncios en

**EL ADELANTADO**San Agustín, 3  
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIASRepresenta  
en Madrid

ACCION IP

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** cartera caballero. Se ruega devolución, por pertenecer a un obrero que trasladaba ese dinero a la empresa. Se gratificará espléndidamente. Teléfono 428314.

**ALQUILERES**

**ALQUILO** magnífico piso. 2 dormitorios, cocina amueblada, calle Coches. Teléfono 426828.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado nuevo en San Cristóbal. Teléfono 425127.

**ALQUILO** piso céntrico, calefacción individual. Teléfono 437533.

**SE ALQUILAN** oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

**SE ALQUILAN** pisos: amueblado con dos habitaciones y cuatro habitaciones sin amueblar. Ezequiel González, 37 (conserjería).

**SE ALQUILA PISO:** C/ Juan Bravo, nº 20 (ático derecha), Calle Real. Se compone de: Salón con chimenea, dormitorio de matrimonio, dormitorio pequeño, cocina amueblada, baño completo, cuarto trastero. Superficie: 110 m<sup>2</sup> útiles. Posibilidad amueblado. Teléfono 436611 (horas oficina).

**ALQUILO** piso amueblado céntrico, 3 dormitorios. Teléfonos 433997 y 431548.

**ALQUILO** bonito apartamento con magníficas vistas. Un dormitorio. Teléfono 91/7669675.

**SE ALQUILA** piso amueblado, junto Plaza Mayor. Teléfono 401172.

**ALQUILO** 2 locales en Nava de la Asunción, de 160 y 220 m<sup>2</sup>. Teléfono 580379.

**COMPRAS**

**SE COMPRA** licencia de autotaxi para Segovia. Teléfono 443341 (en horas oficina).

**IMPAGADOS**

**EL COBRADOR DEL FRAC.** ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

**ENSEÑANZAS**

**LOGOS. OPOSICIONES.** Auxiliares y Administrativos de la Junta. Preparación especializada. Plazas limitadas. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

**LOGOS. INGLES. EGB.** Cursos por niveles. Certificado del curso. 2 horas/semana: 2.500 ptas./mes.

**LOGOS. MECANOGRAFIA AUDI-VISUAL.** Enseñanza individualizada. Diploma. 5 horas/semana: 4.000 ptas./mes.

**LOGOS. CLASES PARTICULARES.** EGB, BUP, FP, COU. Control individual.

**LOGOS.** José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

**TRABAJO**

**SE PRECISA** autónomo para desarrollar la actividad de cerrajería, aportando un pequeño capital, la central formaría y especializaría a dicha persona para la apertura de puertas (incluso blindadas), coches y cajas fuertes. Llamar horas de oficina al teléfono 976 / 525838.

"250.000 MENSUALES. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba".

**SE NECESITA** empleada de hogar, con informes. Teléfono 422719.

**CUIDADOR/A,** señor mayor, preferentemente varón, 4 a 6 horas día. Teléfono 91/5634968 (de 11 a 13 horas).

**NECESITO** contactar con solistas. Grupos de cualquier música. Teléfono (983) 310184.

**SE NECESITA** cocinero. 983-800608.

**— SE NECESITA —  
CONDUCTOR**

(CON EXPERIENCIA)

Con camión de 3.500 kg.

Interesados: Enviar currículum por correo urgente a: APARTADO 95 - SEGOVIA.

**VARIOS**

**DETECTIVES LIBRA.** 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, bajas fingidas, búsquedas, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 5939600.

**ENMARCACION** de cuadros a medida, precios especiales a comerciantes y profesionales del ramo. Teléfono 580494.

**TRASPASOS**

**OPORTUNIDAD.** Se traspasa bar bien situado. Teléfono 444972. Llamar tardes.

**INMOBILIARIAS**

**TOVAR.** Vende piso, carretera Soria. 3 dormitorios. Garaje. Cocina amueblada.

**TOVAR.** Vende pisos. Bajada de la Canaleja. 1, 2 dormitorios.

**TOVAR.** Vende piso, Bordadores. 3 dormitorios, planta 2ª. Para reformar.

**TOVAR.** Vende piso, Obispo Quezada. 3 dormitorios. Calefacción individual. Segundo.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

**CHALET VENTA**

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT:** Chalet en NUEVA SEGOVIA. 250 m<sup>2</sup>. Jardín, bodega, garaje. Próxima entrega. Infórmese.

**HABITAT:** PALAZUELOS DE ERESMA. En construcción. 184 m<sup>2</sup>. Jardín 100 m<sup>2</sup>. Porche. Gran calidad.

**HABITAT:** SOTOSALBOS. 158 m<sup>2</sup>. A estrenar. Jardín privado. 2 plantas. Económicos.

**HABITAT:** MARUGAN. 120 m<sup>2</sup>. Parcela 2.500 m<sup>2</sup>. Perfecto estado. Opción muebles. 9.000.000. Facilidades.

**HABITAT:** OTERO DE HERREROS. 200 m<sup>2</sup>. Nuevo. Sólo 14.000.000. Vistas.

**HABITAT:** Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**¿Busca piso en alquiler? MUCHAS OPORTUNIDADES**

AMBITO tiene el que Vd. necesita. Teléfono 44 30 33

**fincas NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

**VENTAS**

**MANTILLO** para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m<sup>2</sup> o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

**DUMPER** Hidráulico, arranque eléctrico, 2.500 kg., seminuevo. Teléfono 425746.

**MINI-EXCAVADORA** sobre cadenas de goma, seminueva. Teléfono 425746.

**VENDO** piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

**VENDO** piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

**DOS NAVES** en Fuenterrebollo y finca vallada de 30.000 m<sup>2</sup>. Teléfono 91/7470560.

**NEGOCIO** de hostelería, junto "La Fuencisla". 6.000 m<sup>2</sup>. Teléfono 426314 (tardes de 14 a 18 horas).

**AVISO.— Semana 2-1**

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones correspondan a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencia
70.350	00.162

Los concursantes que tuvieran en su poder Cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

En Segovia, a 12 de enero de 1994  
EL DELEGADO

**Junta de  
Castilla y León**

Delegación Territorial

**SELECCION DE PERSONAL**

Pruebas de selección con objeto de elaborar lista de espera en bolsa de trabajo para cubrir, mediante contratación temporal, las vacantes que se produzcan en la Delegación Territorial de Segovia durante el año 1994.

**PUESTOS DE TRABAJO**

**DESCRIPCION:** Grupo IV (Conductores, Analista de Laboratorio, Auxiliares de Biblioteca y Técnicos Jardín Infancia); Grupo V (Oficiales de 2ª Oficios Varios, Ayudantes de Cocina y Auxiliares Administrativos); Grupo VI (Personal Subalterno).

**REQUISITOS:** a) Para las plazas pertenecientes al Grupo IV: Bachiller (BUP o Superior), Formación Profesional de 2º grado o equivalente o con categoría profesional reconocida en Ordenanza Laboral o Convenio Colectivo. Los Conductores deberán estar en posesión del Carnet de Conducir C2 o del D y el E. b) Para las plazas pertenecientes al Grupo V: Graduado Escolar, Bachiller Elemental, Formación Profesional de 1º Grado o equivalente o con categoría profesional reconocida en Ordenanza Laboral o Convenio Colectivo. Los Ayudantes de Cocina deberán estar en posesión del Carnet de manipulador de alimentos. c) Para las plazas de Personal Subalterno (Grupo VI): Certificado escolaridad o equivalente o con categoría profesional reconocida en Ordenanza Laboral o Convenio Colectivo. Todos los aspirantes deberán presentar la Tarjeta de Demanda en el INEM.

**PRUEBAS:** Teoría y/o práctica, y entrevista.

**LUGAR:** Escuela de Capacitación Agraria, Carretera de Arévalo s/n.

**FECHAS:** Auxiliares de Biblioteca: 17-01-94; Técnicos Jardín de Infancia: 19-01-94; Oficiales de 2ª Oficios Varios: 21-01-94; Ayudantes de Cocina: 24-01-94; Personal Subalterno: 25-01-94; Auxiliares Administrativos: 27-01-94; Conductores: 1-02-94; Analista de Laboratorio: 3-02-94. A las 9,30 horas para todos.

Para más información: Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Delegación Territorial, Plaza de la Merced 12. Teléfono: 41 73 20.

Segovia, 7 de enero de 1994

EL DELEGADO TERRITORIAL: Luis Pérez de Cossío

**COMPañIA MULTINACIONAL CERVECERA****NECESITA****Repartidor - Vendedor autónomo****Imprescindible tener camión propio****CONDICIONES A CONVENIR**

Interesados llamar al teléfono 43 38 58 en horas de oficina

**INFORMACION**

SEGOVIA, capital y provincia, participará en la FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO "FITUR 94", en el STAND DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON, sito en el parque Ferial Juan Carlos I de Madrid, que se celebrará entre los días 26 al 30 de enero.

Todas las ENTIDADES, EMPRESAS, ORGANISMOS, etc., interesados en divulgar, en dicha Feria, su material publicitario (folletos o similares), deberán entregarlo en la Plaza del Azoguejo nº 1 (edificio de Santa Columba) de Segovia, debidamente empaquetado, antes del día 21 del presente mes de enero.

SEGOVIA

**PATRONATO  
PROVINCIAL  
DE TURISMO**



PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

**BUENAS NOCHES MADRE ★★★ (LA 2. 22,00).**— Una joven piensa en el suicidio como la única solución a sus problemas e insatisfacciones. Su madre, enterada de esa obsesión, utilizará todos los recursos a su alcance para intentar disuadirla. Las dos mujeres mantendrán un continuo enfrentamiento, cada una de ellas firme en sus propósitos.

sión, utilizará todos los recursos a su alcance para intentar disuadirla. Las dos mujeres mantendrán un continuo enfrentamiento, cada una de ellas firme en sus propósitos.

POLICIACA

**LA ULTIMA JUGADA ★ (CANAL+. 22,00).**— Mac, un expolicia, vive atormentado por su deseo de venganza, ya que, cuando era un niño fue cómplice involuntario del asesinato de sus padres a manos de la Mafia. Encontrar al asesino es su obsesión. Casualmente, un día reconoce al hombre...

ce involuntario del asesinato de sus padres a manos de la Mafia. Encontrar al asesino es su obsesión. Casualmente, un día reconoce al hombre...

DRAMA

**LA DECISION DE SOPHIE ★★★ (ANTENA 3. 22,00).**— Recién licenciado del Ejército un joven idealista que sueña con convertirse en escritor se traslada a vivir a Nueva York. Allí conoce a una pareja de vecinos con los que muy pronto intimida. Ella es una emigrante católica que estuvo internada en Auschwitz y su amante es un genio judío con atisbos de locura.

conoce a una pareja de vecinos con los que muy pronto intimida. Ella es una emigrante católica que estuvo internada en Auschwitz y su amante es un genio judío con atisbos de locura.

DRAMA

**NEGOCIOS DE FAMILIA ★★★ (LA 2. 23,45).**— El grupo que forman el veterano ladrón Jessie McMoler, su hijo y su nieto Adam se embarca en la arriesgada aventura de robar un compuesto químico que les puede proporcionar pingües beneficios. Aunque la operación está minuciosamente preparada, algo sale mal.

da aventura de robar un compuesto químico que les puede proporcionar pingües beneficios. Aunque la operación está minuciosamente preparada, algo sale mal.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.20.- YEDRA
- 18.05.- NOTICIAS
- 18.10.- REGRESO A CASA
- 19.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL II
- 19.30.- LA FAMILIA MONSTER
- 20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.25.- FUTBOL. COPA DE S.M. EL REY  
Atlético de Madrid - Real Madrid
- 23.20.- CINE  
"La banda de los supercamorristas"
- 00.50.- TELEDIARIO 3
- 01.20.- LEY Y ORDEN
- 02.10.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Reformatorio femenino"
- 03.25.- DIGA 33
- 03.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 06.45.- CARTA DE AJUSTE
- 07.14.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.15.- PINNIC
- 09.00.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 09.55.- NOTICIAS
- 10.00.- ESTRELLITA MIA
- 11.00.- SOLO PARA TI
- 12.00.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÏÑANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO - 1
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.30.- PASA LA VIDA
- 18.05.- NOTICIAS
- 10.10.- REGRESO A CASA
- 19.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19.30.- CORAZON, CORAZON
- 20.25.- LOCOS POR EL BASKET
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- UN, DOS, TRES
- 23.45.- TELEDIARIO-3
- 23.55.- CINE: CICLO LAURA ANTONELLI  
"Sexoloco"
- 01.55.- CINE DE MEDIANOCHE I  
"Cool Breeze"
- 03.35.- CINE DE MEDIANOCHE II  
"La criatura"
- 05.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- 20.30.- RALLYE PARIS-DAKAR (Resumen)
- 20.45.- INFORMATIVO
- 21.00.- LINGO
- 21.35.- EL PRIMIJUEGO
- 22.00.- JUEVES DE CINE (I)  
"Buenas noches, madre"
- 23.45.- JUEVES DE CINE (II)  
"Negocios de familia"
- 01.40.- CINE CLUB: A TODO RITMO  
"Así son ellas"
- 03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 06.30.- CARTA DE AJUSTE
- 06.59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.00.- 24 HORAS
- 09.00.- DESAYUNOS DEL RADIO 1
- 10.00.- LA AVENTURA DEL SABER
- 11.30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA  
"Johan Strauss"
- 13.20.- LA CORONA MAGICA
- 13.50.- ERA UNA VEZ LA VIDA
- 14.15.- LA ALDEA DE ARCE
- 14.45.- EURONEWS
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES: CAMUFLAJE PERFECTO.
- 16.30.- JARA Y SEDALL
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- 20.30.- RALLY PARIS-DAKAR. Resumen
- 20.45.- INFORMATIVO
- 21.00.- LINGO
- 21.30.- TAL CUAL
- 23.30.- DOCTOR EN ALASKA
- 00.30.- VENUS TV
- 01.00.- CINE CLUB. Sesión de repertorio I  
"Si no amaneciera"
- 03.15.- CINE CLUB. Sesión de repertorio II  
"Al loco ritmo del rock and roll"
- 04.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- A OTRA COSA
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.00.- EL PELICULON  
"La decisión de Sophie"
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- SUPERBOXEO
- 02.30.- TV SHOP
- 04.30.- CINE DE MADRUGADA  
"Inquietante suceso en Gonda"

Mañana

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09.45.- PASIONARIA
- 10.15.- SANTA BARBARA
- 11.15.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL EQUIPO A
- 14.00.- COSAS DE CASA
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- A OTRA COSA
- 17.35.- SALVADOS  
POR LA CAMPANA
- 18.20.- SOMOS DIEZ
- 18.45.- TENTACION
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- LOS LADRONES  
VAN A LA OFICINA
- 22.00.- ENCANTADA DE LA VIDA
- 00.00.- CONTRAGOLPE
- 01.00.- CINE DE MADRUGADA
- 03.30.- CINE DE MADRUGADA
- 05.00.- CINE DE MADRUGADA



- 15.30.- GRAN PANTALLA:  
"La humillación"
- 17.15.- BROOKER EL DETECTIVE
- 18.10.- CINE ESPAÑOL:  
"Como matar a papá sin hacerle daño"
- 19.45.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELECUPON
- 21.03.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 22.00.- CINE:  
"Oficial y caballero"
- 00.00.- MESA DE REDACCION
- 01.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.45.- CINE:  
"La carta del Kremlin"
- 03.30.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 06.30.- AVANCE  
DE PROGRAMACION  
Y ESPACIOS  
PROMOCIONALES
- 06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
(Repetición)
- 07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.30.- ANTONELLA
- 10.25.- MICAELA
- 11.05.- CINE CORAZON  
"Capri"
- 12.55.- A FUERZA DE CARIÑO
- 13.55.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 14.25.- POBRE DIVORCIADO
- 15.00.- LAS NOTICIAS. 1ª edición
- 15.30.- GRAN PANTALLA TELEVISION  
"Socios enamorados"
- 17.15.- BROOKER
- 18.10.- CINE ESPAÑOL  
"Venta por pisos"
- 19.45.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS. 2ª edición
- 21.00.- TELECUPON
- 21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 21.30.- TRUHANES
- 22.20.- CINE 5 ESTRELLAS  
"El dorado"
- 23.50.- GRAN FIESTA
- 01.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.15.- EROTISIMO  
"Los pecados inconfesables de una señora bien"
- 03.20.- CINE  
"Mares de Alaska"
- 04.40.- CINE:  
"Sólo una vez en la vida"

- 15.00.- CINE: "Instinto básico"
- 17.04.- DOCUMENTAL
- 17.54.- CINE: "Adorable seductor"
- 19.30.- FABULAS GEOMETRICAS
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-manía
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21.00.- TELESERIE: Padres forzosos
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL +:  
"La última jugada"
- 23.50.- CINE: "Hasta el fin del mundo"
- 02.20.- CINE: "Con el dinero de los demás"
- 04.00.- CIERRE

Mañana

- 08.05.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS:
- 08.55.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- SESION ESPECIAL V.O:  
"Arenas blancas".
- 11.38.- CINE: "Sweetie".
- 13.14.- PIEZAS
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14.30.- TELESERIE: Puente de Brooklyn
- 15.00.- CINE: "La sombra del lobo"
- 16.52.- CINE: "Análisis final"
- 18.52.- DOCUMENTAL: "MAR DE RIOS"
- 19.30.- FABULAS GEOMETRICAS
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: DOG CITY
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- PRIMER PLANO
- 21.00.- TELESERIE: Padres forzosos
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL +: "Navy seals:  
comando especial"
- 23.50.- CINE: "Indochina"
- 02.16.- CINE X: "Sexo de cristal"
- 03.36.- CINE: "Falsas promesas"
- 05.11.- CINE: "Eijanaika (¿que más da?)"
- 07.37.- DOCUMENTAL



TELEMADRID

- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE  
"La casa de las tres geishas"
- 17.30.- EL JUSTICIERO
- 18.15.- LA BOLA DEL DRAZON ZZ
- 18.35.- STARMAN
- 19.30.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- CINE: UNA DE AMOR  
"La sirena del Mississippi"
- 23.10.- CINE: UNA DE CINE ESPAÑOL  
"El pan debajo del brazo"
- 00.45.- EN LA CALLE
- 01.45.- TELENOTICIAS
- 01.50.- CINE. SALA DE MADRUGADA  
"La lupa"
- 03.20.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07.30.- A SABER
- 09.00.- EN CLAVE VERDE
- 09.30.- A SABER
- 10.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10.10.- MADRID DIRECTO
- 11.10.- MAGNUM
- 12.00.- LA BANDA
- 13.15.- BELLEZA Y PODER
- 14.00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.15.- STARMAN
- 18.05.- EL JUSTICIERO
- 19.00.- LA BOLA DEL DRAGON ZZ
- 19.30.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- MADRID DIRECTO
- 21.30.- SUCEDIO EN MADRID
- 23.45.- CINE DE NOCHE
- 01.30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.00.- HOSPITAL
- 04.00.- INFORMACION CULTURAL



- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX
- 19.30.- AVANCE  
INFORMATIVO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- PANTALLA ABIERTA
- 20.30.- REDACCION 21
- 21.00.- PISTONES
- 21.30.- PELICULA  
"El serpiente"
- 23.00.- REDACCION 21
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

- 08.00.- SERVICIO SEGOTEX
- 13.30.- AVANCE INFORMATIVO
- 13.35.- PISTONES
- 14.00.- REPORTAJE
- 14.30.- REDACCION 21
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX
- 19.30.- AVANCE INFORMATIVO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- HABANA MUSICAL
- 20.30.- REDACCION 21.  
INFORMATIVO
- 21.00.- REPORTAJE
- 21.30.- PELICULA  
"Posada Jamaica"
- 23.00.- REDACCION 21
- 00.00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7.30 y 10.30.

"La familia Addams"

ULTIMO DIA

SALA 2

A las 7.30 y 10.30.

"UN MUNDO PERFECTO"

SONIDO DOLBY STEREO  
ULTIMO DIA

SALA 3

A las 7.30 y 10.30.

"ALGO PARA RECORDAR"

ULTIMO DIA

SALA

ZULOAGA

(DIA DE DESCANSO)

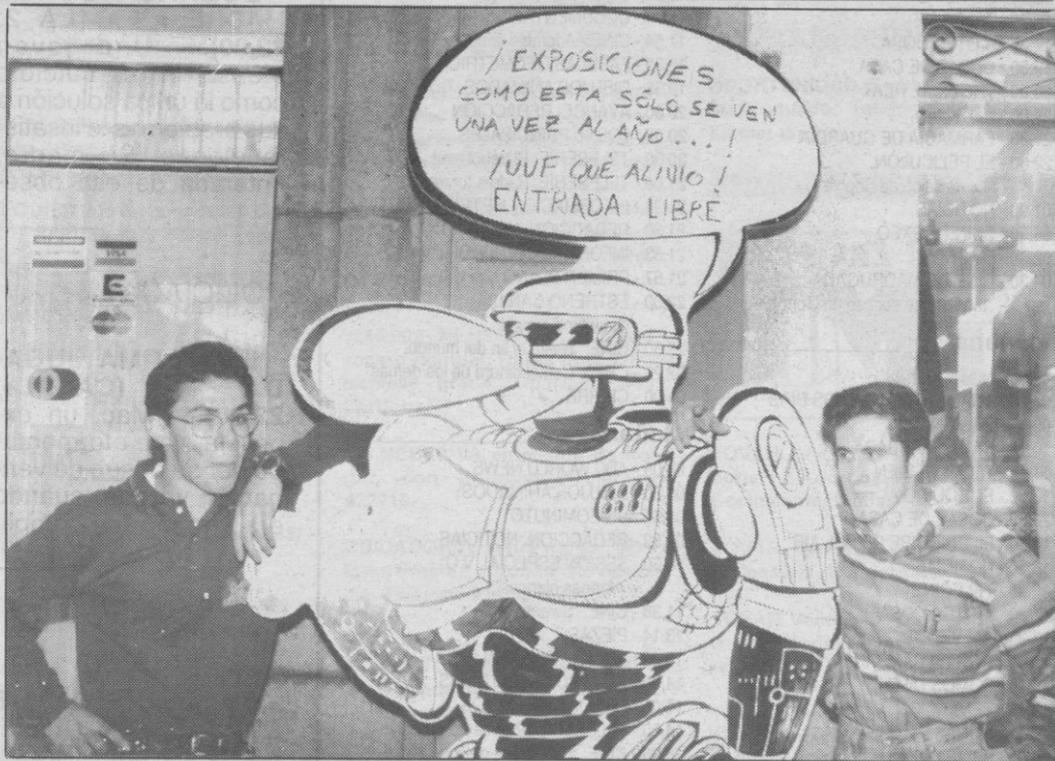
# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### NIÑOS A JUICIO

Los dos niños acusados de agredir sexualmente a otro en un colegio de Las Gabias (Granada), serán llevados a juicio oral después de que el fiscal y los abogados no consiguieran llegar a un acuerdo en la comparecencia celebrada ante el juez de menores de Granada. El representante del Ministerio Público acusó a los dos niños, con 12 y 14 años cuando ocurrieron los hechos, de un delito de abusos deshonestos, cometidos sobre uno de sus compañeros, de 5 años, en el colegio "Virgen de las Nieves", durante las primeras semanas del curso 1992/93. El menor era agredido sexualmente por los acusados durante el tiempo de recreo, en una esquina del campo de fútbol sala donde nadie podía avistarlos. Tras descubrir manchas de sangre en su ropa interior, los padres de la presunta víctima, que ahora tiene 7 años, denunciaron los hechos de que fue objeto el pequeño, quien se quejaba de fuertes dolores y se negaba a acudir al colegio. Durante el interrogatorio efectuado a puerta cerrada, la abogada defensora de uno de los dos acusados indicó al juez "la inexistencia de argumentos probatorios contra mi cliente, dadas las contradicciones en las que cae la presunta víctima en las identificaciones". Los médicos forenses que atendieron a la víctima certificaron las agresiones, aunque pidieron al juez de menores que, llegado el momento, archive el expediente para evitar daños psíquicos a los acusados, para los que aconseja una amonestación.

### VISTO Y NO VISTO



**EL COMIC, EN LA CALLE.**— Un enorme "Robocop" vigila e invita a entrar en la sala de exposiciones del Casino de la Unión para contemplar los comics y caricaturas de Carlos Arribas y Ricardo de Pablos, que pretenden continuar la tradición de dibujantes humorísticos segovianos cuyos ejemplos más ilustres son Madrigal o José Orcajo. Sin duda, una atractiva forma de dar a conocer un género artístico e incluso periodístico que muchas veces suele pasar desapercibido.— (Foto: Peñalosa).

### MISCELANEA

El año pasado contrajeron matrimonio 250.000 parejas

## Los españoles gastaron 750.000 millones en bodas en 1993

Los españoles desembolsaron 750.000 millones de pesetas el pasado año en celebrar sus bodas, a cuyos preparativos y servicios se dedicará por primera vez la feria que se inaugurará mañana en IFEMA.

Madrid (Efe).— Los gastos incluyen vestuario de contrayentes y sus familias, banquete y viaje de novios, según datos de la compañía de investigación de mercados "Market-AAD". En 1993 se casaron 250.000 parejas, cifra similar a la de 1992, y emplearon un promedio de tres millones de pesetas en la conmemoración del día de sus nupcias, indican las mismas fuentes. Además de estos gastos de boato, los 250.000 nuevos matrimonios invirtieron en 1993 un total

de 3,7 billones de pesetas para la adquisición de vivienda y equipamiento necesario para montar el nuevo hogar.

El sector de las bodas es de los pocos que no han acusado la crisis, según el estudio de "Market-AAD", elaborado sobre información del Instituto Nacional de Estadística y de los 27 campos comerciales (hostelería, confección, agencias de viajes, floristería, fotografía o regalos...), implicados en estos festejos.

Madrid y Barcelona son las

ciudades donde se registran, no sólo el mayor índice de casamientos, sino además las celebraciones más costosas y donde, además, las parejas tienen que pagar más por los pisos, dado el alto costo de la vivienda en ellas, explicó Pilar Álvarez, directora de la empresa "Sies", organizadora de la Feria de Servicios y Preparativos para Bodas.

Y una anécdota curiosa: las futuras contrayentes van casi siempre acompañadas de sus madres a comprar el vestido, mientras que sus novios acuden a la tienda "con casi toda la parentela", ya que, según Pilar Álvarez, la familia se fía poco del gusto de los chicos.

Una familia de Cosoira-Moraña presentó una denuncia por desaparición de un familiar del que no tienen noticias desde hace 27 años, con la única intención de salir en un programa de televisión. En la denuncia, que ha sido tramitada por la Guardia Civil de Pontevedra, se asegura textualmente que la mencionada familia denunció la desaparición del familiar "para salir en el programa de Paco Lobatón". La denuncia fue formalizada por Tito Fernández Torres, quien asegura que su suegro, Venancio Castro Argibay, que debe tener actualmente 71 años, abandonó a su familia en Montevideo en 1966, sin que desde entonces hayan vuelto a tener noticias de él. La familia comunicó el caso al programa "¿Quién sabe dónde?" de TVE, para comparecer en una edición del mismo. El equipo del programa le solicitó que previamente formulase denuncia oficial de la desaparición como condición para participar, lo que así hizo.

Paul Verhoeven, director de películas como "Instinto básico" y "Robocop", prepara un filme sobre la primera Cruzada emprendida por los cristianos contra los mahometanos para recuperar los Santos Lugares y ha elegido como protagonista a Arnold Schwarzenegger, al que ya dirigió en "Desafío total". El cineasta holandés se encuentra en España para localizar exteriores para "Cruzada", "la película más ambiciosa" en la que ha trabajado, según declaró. "Cruzada" cuenta con un presupuesto superior a los 50 millones de dólares y comenzará a rodarse el próximo mes de agosto en tierras y castillos de la provincia de Huesca. Será una película de acción y aventuras.

### FRUTOS DE FRUTOS

### MADRIGAL

